



الحفظ على المباني التراثية والتاريخية في المدن وإعادة استخدامها

(حي الدحو بمدينة الرياض، المملكة العربية السعودية)

د. عفاف عبد الحفيظ محمد رحمة

قسم الفولكلور-معهد الدراسات الأفريقية والاسيوية- جامعة الخرطوم - السودان

البريد الإلكتروني: afaf.rahma010@gmail.com

م. زاهر عبد الحميد ادم

دار الرياض للاستشارات الهندسية-الرياض-المملكة العربية السعودية

البريد الإلكتروني: zahir.awad@gmail.com

الملخص

تعرض هذه الورقة لتجربة إعادة تأهيل مبني تراثية طينية في حي (الدحو) الذي يقع ضمن منطقة (قصر الحكم) في وسط مدينة الرياض بالمملكة العربية السعودية وإعادة استخدامها. هدف مشروع (حي الدحو) إلى الحفاظ على مباني الحي الطينية القديمة من خلال ترميمها وتأهيلها للحفاظ على التراث المعماري المتبقى لمدينة الرياض القديمة والمتمثل في هذا الحي. هذا بالإضافة إلى الحفاظ على النسيج التاريخي، واتاحة الفرص لخوض تجربة تاريخية ثقافية حياتية مميزة بزيارة الحي والتأمل في الجو التراثي الذي يفرضه ورؤيه سور المدينة القديم مع تحسين الوصول إلى مناطق الجذب المختلفة المجاورة من أسواق و مواقع تاريجية. اضطلع المشروع، بتحديد كامل للحي، مع الإبقاء على هويته ومعالمه المعمارية وال عمرانية، وتأسيس بنية تحتية جديدة على مستوى عال من المقاييس. استخدمت المواد التقليدية من طين و اخشاب في اعمال التأهيل والترميم، كما استخدمت طرق البناء التقليدية وتقنياتها المتوارثة لإحياء صناعة البناء القديمة. وجرى تأهيل المباني التراثية وتهيئتها وظيفياً لإتاحة استخدامها كنزل سياحية أو وحدات فندقية، مع تزويد جميع هذه المباني بالخدمات الأساسية وإحاطتها بالمرافق الحيوية كالمطاعم والأسواق والمقاهي والمرeras الرئيسية والموافق الخاصة بالسيارات. مع اكتمال اعمال المشروع في 2020م شكل هذا المشروع إضافة قيمة لمشروعات الحفاظ على التراث الثقافي في مدينة الرياض، ونموذجاً حياً لتطوير وتأهيل الأحياء التاريخية والتراثية في المدن.

الكلمات المفتاحية: التراث الثقافي، الحفاظ على التراث، إعادة التأهيل، حي الدحو.



Preservation and Reuse of Heritage and Historical Buildings in Cities

(Al-Daho Quarter, Riyadh, Saudi Arabia)

Afaf Abdelhafeez Mohamed Rahma

Folklore Department-Institute of African and Asian Studies - University of Khartoum-Sudan

Email: afaf.rahma010@gmail.com

Eng. Zahir Abdelhameed Adam

Dar AL Riyadh Consultant-Riyadh- Saudi Arabia

Email: zahir.awad@gmail.com

ABSTRACT

This paper examines the experience of rehabilitating of mud heritage buildings in (Al-Daho Quarter) which is located within the (Qasr Al-Hukm) area in the center of Riyadh, Saudi Arabia, and re-use them. The project of (Al-Daho Quarter) aimed at preserving the Quarter's heritage mud buildings, in addition to preserve the historic fabric and providing opportunities for a distinctive historical, cultural, life experience by visiting the Quarter and enjoying the heritage atmosphere that it evident in the old city wall. This in addition to improve access to various nearby attractive markets and historical sites. The project undertook a complete renewal of the Quarter, while preserving its identity and its architectural features, and established new infrastructure at a high level of standards. Traditional materials of clay and wood were used in rehabilitation and restoration works, and traditional building methods with its inherited techniques were also used to revive the old building industry. The heritage buildings were rehabilitated and functionally prepared to be used as tourist lodges or residences, while providing all these buildings with basic services and surrounding them with essential facilities such as restaurants, markets, cafes, and parking lots. With the completion of the project works in 2020 AD, this project was a valuable addition to the cultural heritage preservation projects in the city of Riyadh, and a living model of developing and rehabilitating historic and traditional quarters in cities.

Keywords: cultural heritage, preservation, rehabilitation, Daho Quarter.

**مقدمة**

تزداد الدعوات في النصف الثاني من القرن العشرين إلى الاهتمام بحفظ وإعادة توظيف المباني التراثية والتاريخية خاصة بعد تدهور الكثير من المناطق التراثية نتيجة لعدم الوعي بأهمية هذا التراث في حياة الشعوب. ويتعين الحفاظ على المباني التراثية وإعادة استخدامها مرة أخرى في الوقت الراهن من اهم القضايا التي تحظى بالكثير من النقاش والاهتمام في الدوائر الأكademية والحكومية وفي اوساط الجماعات المحلية، على وجه الخصوص في المجتمعات النامية والتي تأخرت في الاهتمام بمتناكلاتها التراثية والتاريخية. وتزايد الاهتمام بهذا الاتجاه بعد ظهور اتجاهات الحداثة والعودة الى الجذور حيث شكل الاهتمام بالتراث الثقافي أحد الحلول في مواجهة تيار العولمة المتزايد لما يلعبه التراث الثقافي عموماً من دور في التعريف بهوية المجتمعات وخصوصيتها.

المبحث الأول

قدم هذا المبحث تعريفاً بعض المصطلحات الواردة في الدراسة كما قدم تعريفاً لمفهوم الحفاظ ومستوياته وأساليبه. حيث يشير مصطلح (الحفاظ) إلى العمل الذي يتطلب صيانة ومنع ثلث أو تلاشي جزء أو كل عناصر المباني ذات القيمة بحيث يسهم في حفظ قيمته التاريخية، والفنية أو الأثرية. وللحفاظ الكبير من الأهداف منها تحفيز وتطوير الوعي التاريخي، وحفظ وتوصيل المعلومات الفنية والثقافية والإنسانية والحضارية التي تحويها المدن القديمة والبيئات التاريخية للأجيال القادمة. كذلك تعرّض المبحث لمستويات الحفاظ حيث تتعدد مستويات الحفاظ على التراث العمراني تبعاً لحجم ونوع التراث، وأهميته، فيمكن أن يكون لمبني واحد أو مبني عديد، أو يكون على مستوى المدن أو المستوى الإقليمي أو الدولي أو يكون لحفظ العناصر التراثية. كما تعرّض المبحث لأساليب الحفاظ المتعددة ومنها الترميم والصيانة والتأهيل وإعادة البناء وإعادة الاستخدام.

المبحث الثاني

تعرض هذا المبحث لخلفية تاريخية عن حي (الدحو) وموقعه و أهميته التاريخية وطرازه المعماري (الطراز النجدي) وطريقة البناء التقليدية التي بنيت بها المباني القديمة في هذا الحي. ووصف المبحث طريقة البناء وصفاً مفصلاً ووصف المبحث العناصر المعمارية للبناء التقليدي كما وصف تقسيمات البيت التقليدي من الداخل والعناصر التراثية في البناء. أخيراً تعرّض المبحث لوصف عام لحالة المباني في حي (الدحو) قبل البدء بأعمال الترميم حيث كان الحي عبارة عن مجموعة من المباني الطينية التي كان معظمها في حالة من التدهور الشديد بسبب هجرة المالك لها وبسبب غياب أعمال الصيانة. أخيراً تعرّض المبحث للرؤية العامة لتطوير هذا الحي التاريخي حيث هدف مشروع تطويره إلى إعادة تأهيله، والمحافظة على شكله المعماري، وحمايته من الهدم والإهمال والاندثار، والإبقاء على معالمه وتراثه الثقافي ليكون مركزاً حضرياً حيوياً للرياض، وللاستفادة من موقعه الإستراتيجي بشكل عام لأنه محاط بأسواق حيوية في مدينة (الرياض).

المبحث الثالث

تعرض هذا المبحث لعمليات تأهيل المباني التراثية في حي (الدحو)، حيث تركز الهدف من عملية التأهيل الحفاظ على الشكل المعماري القديم لمباني الحي، والحفاظ على مواد البناء المستخدمة في البناء الأصلي، واحياء حرفة صناعة البناء القديم وتقنياتها المتوارثة. تعرّض المبحث للمنهجيات التي استخدمت في اعمال الترميم والتي تلخصت في: ترميم المباني التراثية التي وجدت في حالة انسانية جيدة مع رفع كفاءتها الانسانية، وترميم المباني التي وجدت في حالة متوحدة واستكمالها جزئياً بنسبة كبيرة بنفس مادة البناء التقليدية (الطين) مع رفع الكفاءة الانسانية لها بالكامل، وإعادة بناء المباني التراثية التي وجدت في حالة انسانية متدهلة حسب المواصفات العالمية والمحلية. وصف المبحث أيضاً الخطوات والأساليب التي استخدمت في الترميم وإعادة التأهيل لجميع المباني والعناصر التراثية بها.

**الخاتمة**

انتهت الورقة الى ان العمل في مشروع تطوير حي (الدحو) حقق رؤية متكاملة ركزت على ترميم المبني الطينية والحفاظ عليها والحفاظ على النسيج العمراني التراشى وخلق فرصة لإعادة استخدام هذا الحي التاريخي. وان رؤية العمل في المشروع ركزت على الحفاظ على المجال التجارى القائمة مع تحسينها وخلق تكامل بين الأسواق الحالية وبين المجال المقترن انشاءها في المبني التي جرى تأهيلها، بالإضافة الى تشجيع الخدمات التجارية الضرورية للحياة العصرية مع تنمية مناطق المطاعم والمcafes وزيادة أماكن الإقامة الفندقية لتشجيع السياحة وتحقيق التنمية المستدامة.

النتائج

خلصت الورقة الى ان مشروع تطوير حي (الدحو) حقق القدر الأكبر من الحفاظ على الموروث الثقافي للحي سواء بالحفاظ على المبني التراشى بقدر الإمكان ومن خلال احياء صناعة الطوب الطيني المحلية واحياء طريقة البناء القديمة باستدامها في ترميم وتأهيل المبني، وترميم الاسقف الخشبية القديمة ورفع كفاءتها، وإتاحة أماكن ضمن الحي تستغل في اعمال الحرف التقليدية. عبر كل هذه الطرق حافظ المشروع على الموروث الثقافي للحي كما حافظ على اصالة طريقة البناء ومواد البناء التقليدية مع اللجوء الى خيارات مختلفة شملت (الترميم) والاستبدال) و(إعادة البناء) لبعض المبني والعناصر التراشية للمحافظة عليها قدر الإمكان واعدادتها لأداء دورها الوظيفي في مجتمعها. وخلق مشروع تطوير حي (الدحو) فرصة جديدة للحي واستثمر أكبر قدر من الإمكانيات التراشية المتواجدة فيه وحافظ عليها بالقدر المناسب الشيء الذي جعله انموذجاً للتنمية المستدامة في مشاريع التراث.

الوصيات

وصلت الورقة بعدد من التوصيات التي تشجع على نقل هذه التجربة المميزة في الحفاظ على التراث الى مناطق وبلدان أخرى في الوطن العربي ومن هذه التوصيات: إحياء التراث القديم بكل صوره للحفاظ عليه من الانثار والضياع، وتحسين البنية التحتية للمبني التراشية والتاريخية وإعادة تأهيلها وتجديدها، ونشر وعي الاستثمار في الأبنية التاريخية والتراشية لدى الجهات الحكومية وغير الحكومية، وتشجيع السياحة التراشية والاستثمار السياحي لتحقيق الاستدامة التنموية. واخيراً توطيد العلاقات الثنائية بين الدول العربية ونقل تجارب الحفاظ على التراث الى مدن عربية أخرى، وإقامة مشروعات للتأخي بين المدن التقليدية على مستوى المدن العربية مما يسهم في تشيط الدور الثقافي والتنموي للطرفين.

تعريف المصطلحات:

تدرس هذه الورقة حفظ وإعادة استخدام المبني التراشية في المدن وتعرض لتجربة حديثة في مجال حفظ هذه المبني التراشية وإعادة استخدامها وهي تجربة حي (الدحو) بمدينة (الرياض) بالمملكة العربية السعودية. وستتحدث في البداية عن بعض المصطلحات الواردة في الورقة وهي المبني التراشية والتاريخية، والحفظ، وإعادة الاستخدام.

المبني التراشية والتاريخية: هي نوع من التراث الثقافي، وتعني بها تلك المبني التي تتمتع بقيمة خاصة، تارشية، رمزية، معمارية، أو اجتماعية، وتعبر عن ظاهرة مادية ومعنوية في فترة زمنية معينة وتنتمي بالصعود والاستمرار. وتعتبر تجسيداً لنقاوة مجتمع ما في حقبة معينة من الزمن وهي تحوي ذلك المخزون ذو القيمة الذي يميزه الاستمرار والذي يجمع بين جمباته القيم الجمالية والروحية بالإضافة الى كونه حقيقة مادية قائمة فرضت قبولها واحترامها على المجتمعات. وهي المبني التي تكتسب أهميتها من مجموعة الخصائص التراشية لنتاجها الحضاري المادي والفكري (توما، 2012)، وقد استمرت اصالتها وقيمتها باقية في مواجهة التغير المستمر وأصبحت سجلاً حياً ومرجعياً يجسد علاقة الإنسان بيئته. يعرفها (فيلدن) بأنها المبني التي تشعرنا بالأعجاب وتشير لدينا الحاجة لمعرفة من سكنوها وثقافتهم وتحمل العديد من القيم التراشية والجمالية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية (فيلدن، 1982، 1). وتعرض هذه المبني التراشية بمرور الزمن وبشكل مستمر لمهددات وأخطار



طبيعية وبشرية عديدة تؤدي إلى تدهورها، أو ضياعها وهي في حاجة دائمة إلى اتخاذ كافة التدابير التي تكفل حمايتها، والحفاظ عليها.

الحفظ: يشير الحفاظ إلى العمل الذي يتخد لصيانة ومنع تلف أو تلاشي جزء أو كل عناصر المبني ذات القيمة بحيث يسهم في حفظ قيمته التاريخية، الفنية أو الأثرية. والحفظ هو الوسيلة التي تساعد على إعادة المبني والثروات العمرانية ذات القيمة إلى حالتها الأولى، وهو يشمل كل الإجراءات والأساليب التي تستخدم للتبيح للمبني التراثي البقاء لأطول فترة ممكنة دون الاضرار به ودون تدمير أو تزوير لقيمه التاريخية.

إعادة الاستخدام: هو أحد أساليب الحفاظ على المبني التراثية والتاريخية، وتعد عملية إعادة إحياء المبني التراثي وظيفياً، أو إعادة توظيفه، واستخدامه الأفضل، من أهم أساليب الحفاظ عليه وإطالة عمره. ويساعد إعادة استخدام المبني التراثي على منع دخوله دائرة التلف من جديد ليؤدي وظائفه القديمة أو أي وظيفة جديدة مناسبة، اذ لا يكفي ترميم المبني الأثرية لحفظها وإنما إعادة استخدامها لتؤدي دورا هاما في محیطها ومجتمعها.

مفهوم الحفاظ وأهدافه ومستوياته واساليبه:

برز مفهوم الحفاظ (Preservation) في حقول مختلفة سواء على المستوى المعماري او مستويات اخرى، حيث تم التطرق اليه في عدد من الطرودات باعتباره منهجا يستخدم في الابقاء على التراث والتاريخ، او في إنشاء بعض التصاميم (الماجدي والطائي، 2015، 308). ويشير مصطلح (الحفاظ) الى العمل الذي يتخد لصيانة ومنع تلف أو تلاشي جزء أو كل عناصر المبني ذات القيمة والتأثير في المجموع سواء من الناحية التاريخية، الفنية أو الأثرية. ويعتبر (فيلدن) ان الحفاظ يضم جميع الأعمال التي تطيل حياة التراث الثقافي والطبيعي، وان هدفه أن نقدم لأولئك الذين يستخدمون المبني التاريخية وينظرون إليها بإعجاب ودهشة، الرسائل الفنية والإنسانية التي تمتلكها مثل تلك المبني (فيلدن، 1982، 3). وهذا يعني ان هدف الحفاظ هو إطالة عمر المبني التراثي والتاريخي وايضاح الرسائل التاريخية والفنية التي يحملها. ارتبط مفهوم الحفاظ في البداية باتجاهات المحافظة على المخزون التاريخي ومكوناته ضد تيارات التغيير والاندثار، والتي تتطلب حجب الواقع التاريخية عن المجتمع وعزلها لمنع الاتصال والتفاعل ومن ثم التغيير. لكن هذا المبدأ بات أمرا صعب التطبيق والفاعلية، لاسيما في ظل حجم الواقع التراثية وخصائصها وتأثيرات المجتمع المحلي من حولها وانتشار الأزمات الاقتصادية والاجتماعية، والنمو العمراني المستمر. وأصبحت التأثيرات الداخلية والخارجية على موقع التراث أمرا حتميا، ولذلك كان الانجاه إلى تطوير مفهوم الحفاظ بحيث يجمع بين صيانة وحماية المخزون التراثي ودعم المجتمعات المحلية وتنميتها، وتوجيه الاستخدامات البشرية لمناطق التراث في إطار الوعي بالتراث الحضاري ذو القيمة الثقافية. ومن ثم أصبح المفهوم الجديد للحافظ المتكامل يمثل عملية إبداعية خلاقة تهدف إلى حماية المناطق التراثية وتدعم المجتمعات المحلية بها بحيث لا تقصر عملية الحفاظ على حماية الجوانب الجمالية والتاريخية والثقافية فقط، وإنما تتضمن تنمية الجوانب الاجتماعية والاقتصادية للسكان، والتي لا يمكن إهمالها (الماجدي والطائي، 2015، 310).

والحفاظ عملية متداخلة تضم العديد من التخصصات وتضم فريقا من المتخصصين من معماريين وأثريين واقتصاديين ومهندسين وعلماء تاريخ ومساحين ومقاولين وبناء ومحظطين ومستشارين متخصصين (الاحبابي، 2014، 14-15). وهو يجمع بين اليات ادامة نسيج المكان واستعادة امكاناته الكامنة اي صناعة المكان او البحث عن المكان واستعادة معطياته الثقافية والاجتماعية. وتوجد تحت مظلة هذا المفهوم مستويات ودرجات مختلفة تشكل منظومة متكاملة بأساليب التعامل والمعالجة للمبني ذو القيمة، تحتوي على اثنى وثلاثين إجراء يمكن ان تطبق كل على حدة او تطبق مجتمعة بدأية من الإصلاح والترميم، الى التأهيل وإعادة التوظيف والاستخدام، وتنتهي بإعادة البناء. وتعمل كل هذه الاجراءات في ظل التشريعات الخاصة بالدول والمواثيق الدولية للحفاظ على التراث (المصري، 2010، 21). وتتجدر الإشارة ان مصطلح الحفاظ لا يشمل التوثيق والحفظ على المواد والمبني التقليدية والمهارات والحرف القديمة فقط لكن أيضا حماية المستوطنات البشرية التاريخية والثقافية التي لا تزال تبدي او تظهر نوعية وأسلوب حياة او ميزة ثقافية تستحق المحافظة عليها والاستخدام الأقصى للنسيج الحضاري الموجود (الاحبابي، 2014، 15). يتم تحديد استراتيجيات العمل في مجال حفظ وصيانة المبني التراثية والتاريخية إما من خلال المواثيق الدولية طبقاً للمعايير الدولية التي



ووضعتها (اليونسكو) أو من خلال إصدارات المجلس الدولي للمعلم والموقع (ICOMOS) أو الاتفاقيات والمواصفات الصادرة عن المركز الدولي لدراسة صون وترميم الممتلكات الثقافية (ICCROM) حيث وضعت التعريف القياسي لأساليب الحفاظ على الممتلكات الثقافية (زريق، 2006).

ويهدف الحفاظ على المبني التراثية إلى تحقيق التفاعل الإيجابي مع البيئة الحضرية المحيطة إضافة إلى تعزيز القدرة التعبيرية وفق فكر تصميمي أساسي مبني على استيعاب طرز المبني الأصلية (عامر، 2016، ص 688). كما يهدف إلى تحفيز وتطوير الوعي التاريخي الذي يعتبر مطلباً أساسياً لإحداث أي تغيير مستقبلي في البيانات العمرانية والتراصية، بالإضافة إلى فهم الحضارة التي تهيمن على البيئات العمرانية التراصية ودمج محتوى الماضي مع مكونات المكان وmorphologies الزمان وحاضرها ومستقبلها في وحدة متميزة تعطي الإحساس بالاستمرارية. كما يعتبر حفظ وتوصيل المعلومات الفنية والثقافية والإنسانية والحضارية التي تحويها المدن القيمة والبيئات التاريخية للأجيال القادمة واحدة من أهدافه المهمة. ويجب لا يكون الهدف من الحفاظ الوقاية والصيانة فقط أو استغلال البيئات العمرانية التاريخية سياحياً بل لابد من دعوة السكان المحليين في منطقة موقع التراث المشاركين في عملية الحفاظ أو المتنفعين منها لأن المشاركة الشعبية هي المفتاح العلمي والواقعي لنجاح كافة عمليات الحفاظ (الحنيش والمنوخ، 2017، 4). مما سبق نجد أن تأهيل وإعادة استخدام المبني التراثية يعد أحد أساليب الحفاظ عليها. وتنعكس قيمة إعادة استخدام الواقع التراثية في ناحيتين الأولى تتمثل في احياء القيم المعنوية المتعلقة بالرمزية والهوية والثانية في تحقيق المنافع الاقتصادية عندما تستغل هذه المعلم كموارد ثقافية في صناعة السياحة والاستثمار السياحي مما يعني إعادة الحياة إلى الموقع والمبني التارصية وربط المجتمعات بتراثها وثقافتها من جهة وتحقيق المنفعة الاقتصادية للدولة وللمجتمع المحلي من ناحية أخرى (United Nation Program, 1997).

وتتعدد مستويات الحفاظ على التراث العراني تبعاً لحجم ونوع التراث وأهميته، حيث يمكن ان يتم الحفاظ على مبني واحد وتحويله إلى مزار سياحي او متحف، كما يمكن ان يستهدف الحفاظ (العناصر التراثية) وهذا عادة ما يتم من خلال المتاحف للحفاظ على القطع والعناصر الأثرية بعد ترميمها ومعالجتها بأسلوب علمي يضمن بقائها وسلامتها (المالكي، 2004) ويمكن ان يستهدف الحفاظ ايضاً مجموعة من المبني في حالة وجود مجموعة من المبني التراثية المجاورة حيث يتم الحفاظ عليها كمجموعة وتنظر القيمة التراثية للمجموعة أهمية كل مبني منها. ويمكن ان يتم الحفاظ على ممر تراثي، وذلك في حالة وجود مجموعات من المبني التراثية تمثل اتصال بين منطقة وأخرى على جانبي ممر أو طريق. ويمكن ان يكون الحفاظ على منطقة تراثية كاملة، كما يمكن ان يكون الحفاظ على مستوى إقليمي او على مستوى دولي والذي عادة ما تشارك فيه الهيئات العالمية مثل (اليونسكو)، وقد بدأت (اليونسكو) في منتصف القرن العشرين بتجديد الحماية على المستوى الدولي وذلك باعتبار التراث المعماري للدول هو تراث عالمي وليس حكراً على احد، وقد صيغت على ذلك المفاهيم العامة لحماية التراث وعقدت المؤتمرات ووضعت الاتفاقيات والتوصيات (المصري، 2010، ص 25-26).

أساليب الحفاظ على المبني التارصية والتراصية:

هناك الكثير من الأساليب والتقنيات المتبعة في الحفاظ على المبني التراثية والتراصية وكلها عمليات تهدف إلى تحسين أو ضاعع هذه المبني والحفاظ عليها وتطويرها او إعادة استخدامها بأساليب متعددة من المعالجات والتي قد تختلف في اسلوبها او تشتراك فيما بينها لتحقيق هذه الأغراض وذلك تبعاً لظروف المبني واهتماماته وخصوصيته التارصية والتراصية ومن أبرز هذه الأساليب:

(1) الترميم: (Restoration)

يعرف الترميم بأنه مجموعة العمليات التي يكون هدفها إعادة المبني إلى حالته الأصلية عن طريق بناء او إصلاحه، حيث تتعرض المبني على مدار حياته للتغيرات تتراوح بين إزالة او تعديل او إضافة أجزاء وهذه التغيرات تغير من التكوين المعماري للمبني سلباً او إيجاباً (الحنيش والرميح، 2017، 4). بما يعني ان الترميم هو عملية إعادة المبني الى اصالته والحفاظ عليه من اجل ان يكون الهيكل الانشائي له بحالة جيدة. وقد عرف ميثاق مؤتمر فينيسيا لمنظمة اليونسكو 1964م الترميم بأنه "عملية متخصصة بدرجة عالية جداً هدفها كشف القيمة الجمالية والتاريخية للمبني" وتنسق تلك العملية على احترام المواد الأصلية



والوثائق الحقيقية كما يجب ان يكون العمل الإضافي الذي يلزم القيام به متميزا ويحمل طابعا عصريا وان تتم عمليات الترميم من خلال دراسات اثرية وتاريخية للمبني قبل البدء في عمليات الترميم.

(2) الصيانة: (Maintenance)

تعرف الصيانة بانها عملية الإصلاح والرعاية الدورية للمبني، وهي عملية الحد من التلف الذي وقع او عملية تجنب وقوعه، وتنتمي الصيانة بصورة دورية، وتعزى أهمية الصيانة لكونها العامل الذي يطيل عمر المبني (صحي، 2019، 33).

(3) إعادة البناء: (Reconstruction)

إعادة البناء هو أسلوب يعتمد على إعادة بناء مبني تاريخي جديد يماثل مبني قديم إلى أقصى حد ممكن من خلال دراسات تاريخية او اثرية او شواهد أخرى، ويتم استخدام هذا الأسلوب في حالة المبني التاريخية ذات الأهمية والتي دمرت كليا او جزئيا ولم يبق شاهد عليها سوى السجلات التاريخية او بعض الاطلال المتبقية (مصطففي، 2009، 100).

(4) التأهيل: (Rehabilitation)

يقصد بالتأهيل وضع جملة من المحددات لإعادة المبني بصورةه الحالية لأداء وظائفه القديمة أو أي وظيفة جديدة مناسبة، وذلك من خلال الإصلاح أو التطوير مع الحفاظ على أجزاء المبني وعناصره التي تحمل قيمًا تاريخية أو معمارية أو ثقافية مميزة عبر العصور التي مرت على المبني منذ إنشائه. هذا يعني ايجاد وظيفة جديدة للمبني حتى يمكن الاستفادة منه واستغلاله، مع الحفاظ على الأجزاء والملامح التي تعبر عن قيمه التاريخية والثقافية والمعمارية، وفي نفس الوقت نضمن له الاستمرارية ونحافظ عليه عن طريق وجود سكان فيه يقومون بأعمال الصيانة باستمرار. والهدف من التأهيل هو إعادة الحياة للمبني سواء بوظيفته السابقة أو بأي وظيفة جديدة تتناسب معه ولا تتحط من قيمه السابقة الذكر (النمرة، 2014، 136). ويعتبر تأهيل المبني التاريخية والتراشية القيمة أحد أساليب الحفاظ عليها لأن في تأهيل المبني وإعادة استخدامه فرصة جديدة للمبني والذي قد تتدحر حالته وربما تمتد إليه يد الإهمال فينهار. ولهذا الأسلوب فوائد كثيرة، فهي إعادة تأهيل المبني واستخدامه من جديد ضمان اكيد لاستمراريته، فعند وجود أشخاص فيه سيعملون على صيانته باستمرار خاصة إذا وظف لغرض من ورائه مردود اقتصادي لأن يؤجر إلى الجمعيات الثقافية، أو يستخدم كنزل او متحف او اي شكل اخر من الاستخدامات.

(5) إعادة الاستخدام: (Reuse)

يعتبر إعادة الاستخدام أحد أساليب الحفاظ على المبني التراشية حيث يساعد إعادة استخدام المبني التراشى على منع دخوله دائرة التلف من جديد. ويعتبر إعادة استخدام المبني التراشية من انساب هذه الأساليب اقتصاديا لأنه غير مكلف مقارنة بالأساليب الأخرى كما انه يضمن وجود قاعدة اقتصادية يعتمد عليها للبقاء على المبني على ان لا يتعرض الاستخدام الجديد للمبني مع القيم التاريخية والتراشية والفنية للمبني (صحي، 2019، 38). أن ترميم المبني التراشى فقط لا يكفي لإعادة الحياة اليه، على الرغم من انه يحافظ عليه الا انه لا يحقق له العودة الى الحياة بديناميكتها المتواصلة، وقد يتعرض بعد ترميمه لحالة من الإهمال ولا ثبات حالته أن تتدحر مرة أخرى. ولذلك فإن المفهوم الشامل للحفاظ على المبني التراشى يشمل المحافظة عليه بشكل كامل، وعلى نسيجه العمراني، وعلى الجوانب الاجتماعية، والاقتصادية، والثقافية المتعلقة به، كما يشمل أيضا الحفاظ على الطابع، أو الشكل البصري للمبني، وتعذر عملية إعادة إحياء المبني التراشى وظيفيا، أو إعادة توظيفه واستخدامه الاستخدام الأمثل، من أهم أساليب الحفاظ عليه وإطالة عمره، وترتبط دائماً بالحفاظ على قيمته التاريخية والحضارية، وعلى طابعه التراشى (عبد الوارد، 2006، 80). ويعنى إعادة الاستخدام Reuse في المعنى الشامل إعادة استخدام المبني في وظيفته الأصلية والتي أنشئ من أجلها دون اجراء تبديل او تغيير في مبانيه مع القيام بعمليات التأهيل والترميم الازمة، بينما يعني مصطلح



إعادة الاستخدام المكيف Adaptive Reuse إعادة الاستخدام مع تكيف المبني مع وظيفته الجديدة دون تناقض، بما يعني ان إعادة الاستخدام المكيف تعنى اجراء بعض التغييرات والتحويرات في المبني ليلائم وظيفته الجديدة التي يدورها تلائم الاحتياجات الحالية وتتضمن حماية المبني (الحنيش والرميح، 2017). وكل مبني تراي كتلته وطابعه وحيزاته وموقعه الخاص وبالتالي فانه يختلف في نوعية الوظائف التي يمكن ان يشغلها وأيضاً في الحلول التصميمية لإعادة التوظيف، ويمكن حصر أساليب التعامل مع المبني التراي على عند إعادة توظيفها في اتجاهين: الأول ترك المبني بدون اي تغييرات وعدم المساس به وذلك في حالة إعادة توظيفه في نفس وظيفته الاصلية او توافق متطلبات الوظيفة الجديدة مع الحيزات الموجودة، او في حالة كونه مبني ذو أهمية معينة وتمت صيانته ليتحول الى مزار سياحي،اما الاتجاه الثاني فيتمثل في ادخال تغييرات على المبني بإضافة عناصر جديدة للحيزات الموجودة او بالاستبدال التام للحيز الداخلي بحيز جديد (الهياجي، 2014، 368).

وتدور استمرارية المبني التراي بيدورها الكثير من الفوائد على المجتمع منها الفوائد الاجتماعية: حيث يحافظ الناس في المدن على هويتهم وعلى اواصرهم الاجتماعية، وفي نفس الوقت يواكبون العصر. ومنها الفوائد الثقافية: فعند الحفاظ على المبني التراي والتاريخية يتم الحفاظ على الفن والعمارة والاثار والأدلة المادية التاريخية المائلة في المبني التراي وفى هذا حفظ لتاريخ وهوية وثقافة الشعوب. ومنها الفوائد الاقتصادية: لأن حفظ هذه المبني وإعادة استخدامها اوفر اقتصاديا من الهدم وإعادة البناء وما يرافقهما من تكاليف لإزالة الانقاض وانشاء خدمات ومرافق صحية جديدة، واستهلاك للطاقة ولمواد البناء. إضافة إلى ان المبني التراي بعد إعادة استخدامه والاستفادة من قيمته التاريخية والفنية يوفر عائدآ مادياً لصيانته والحفاظ عليه حيث تعد المبني التراي، أوعية اقتصادية، وثروة قومية سهلة الاستثمار والاستغلال الاقتصادي، الأمر الذي يساعد على الحفاظ عليها ويزيد من قيمتها التاريخية. ويساعد استغلال المبني التراي وإعادة استخدامها كذلك على احياء الحرف والصناعات التقليدية والتراي مثل التحف والمصنوعات اليدوية وغيرها من الصناعات التراي التي ترتبط بالمنطقة او بموقع الآخر التراي. ومنها الفوائد البيئية: حيث تتلاءم المبني القديمة أكثر مع البيئة، فالمواد التقليدية التي كانت تبني منها كالطين والجير والحجر الطبيعي، هي مواد طبيعية لا تسبب الاذى للبيئة ولا يتسبب تحضيرها في التلوث، عدا عن كون البيئة الداخلية فيها أكثر ملائمة لاحتياجات الانسان منها في الأبنية الخرسانية لما تقوم به العناصر الانشائية والفتحات التقليدية من عزل حراري وصوتي، على عكس المبني الحديثة التي تفتقر الى كل ذلك (عتمة، 2007، 21).

مراحل إعادة تأهيل المبني الترايية والتراثية:

تمر عملية إعادة تأهيل المبني الترايية والتراثية بعدة مراحل رئيسية بدءاً بالدراسة وجمع المعلومات وانتهاء بوضع المخططات والتنفيذ ويمكن تلخيص هذه المراحل كما يلى:

- (1) **جمع المعلومات والوثائق التاريخية والمعمارية عن المبني:** تجمع هذه المعلومات من كتب التاريخ والسجلات الحكومية واي صور او مخططات متوفرة للمبني وما حوله لمعرفة قيمة المبني التاريخية والمعمارية والمدى المسموح فيه بإجراء تغييرات على المبني.
- (2) **تقييم الحالة الانشائية الحالية للمبني:** يعني ذلك تقييم حالة المبني ومواد البناء المستخدمة فيه ومدى التلف في عناصره مع وصف دقيق لنقاط الضعف في مواد البناء من شقوق تصدعات وغيرها.
- (3) **تقييم الحالة المعمارية والرمزية للمبني:** يعني ذلك تحديد نقاط القوة والضعف، والعناصر التي تعطي المبني قيمة تاريخية، والمراحل التي مر بها البناء، والإضافات والعناصر المفقودة، ووظيفة المبني الاصلية والوظائف الأخرى التي مرت عليه.
- (4) **وضع مخطط إعادة التأهيل المقترن:** مع مراعاة الكود المحلي المستخدم في البلد او اى قوانين وأنظمة تفرضها البلدية، ومراجعة المنشورات التي تحتوي على القواعد والتوجيهات لكل حالة. يشمل هذا المخطط العناصر المهمة التي سيتم المحافظة عليها، الإضافات التي تشهو المبني ويجب ازالتها، والعناصر التي سيتم إعادة بناءها وإعادة التصميم الداخلي لها مثل إزالة إضافات تمت



اضافتها في أوقات سابقة، او إعادة عناصر تمت ازالتها في أوقات سابقة، وتوفير الفراغات الناقصة حسب الحاجة.

(5) اجراء اختبارات ومراقبة النتائج: قبل اتخاذ اي اجراء في التأهيل والترميم يتم اجراء الاختبارات ومراقبة النتائج ومن ثم تنفيذ المخطط (الحنيني والرميحي، 2017، 8).

وتتوقف درجة التدخل المطلوب في أي مبني تراثي او تاريخي والطرق المستخدمة في ذلك على العديد من العوامل مثل الأوضاع والظروف المحيطة بالمبني، والحالة العضوية له، ومسبيات التدهور في عناصره. وتدرج هذه الطرق والوسائل ما بين الحفاظ وعدم السماح باي تغيير الى الاحلال الجزئي او الكلي ثم إعادة البناء وصولا الى الارتفاع ورفع المستوى للمرافق الخدمية بالمبني التراثي او التاريخي. وتختص هذه العمليات اما بأجزاء منهارة او مدمرة او مدمرة مفقودة في ازمان ليست بعيدة، وتنتمي هذه العمليات بناء على دراسات عميقة ووثائق دقيقة لشكل المبني وطرازه وتفاصيله. ويؤخذ في الاعتبار عند اجراء مثل هذه العمليات التكليفية الترميم والضرورات البيئية وال عمرانية، كما تتم الاستعانة بالمستندات والوثائق الفتوغرافية والتخطيطية المتاحة. ويمكن ان يتم إعادة البناء بإعادة تكوين او تشكيل او تجميع عناصر المبني عند تعرضها للتفكك او التجزؤ وذلك باستخدام عناصر المبني القديم دون إضافة جديدة الا في اضيق الحدود (مصطففي، 2009، 104-105).

حي (الدحو): الموقع والطراز المعماري:

يقع حي (الدحو) في الجهة الجنوبية من وسط مدينة الرياض القديمة، ضمن منطقة (قصر الحكم) في المنطقة الواقعة شمال طريق المدينة المنورة. يحده من الناحية الشمالية شارع (الثميري)، ومن الشرق حي (الحلة)، ومن جهة الغرب حي (دخنة) ويحد جنوباً بأسوار المدينة. وقد اختلف في اشتقاق اسم (الدحو) ولكن الراجح انه مأخوذ من صفة ارضه المنخفضة والتي يوجد بها الكثير من الحفر (الادحية) ولهذا اشتق هذا الاسم من صفة الأرض الذي قام عليها الحي. يعود تاريخ بناء حي (الدحو) الى ما قبل القرن الثاني عشر الهجري. وقد بنيت البيوت في هذا الحي بما يتناسب مع مقومات وإمكانيات تلك الفترة. تميز الطابع العماني لحي (الدحو) بكثرة البيوت والمنازل الصغيرة والمتوسطة ونادراً ما بنيت فيه البيوت الكبيرة. وتكونت معظم البيوت من دور او دورين، وبنيت بالعمارة التقليدية من الطين بشكل أساسى لأنه متوفّر وهو عنصر قوى التحمل ويتحمل الحرارة وشدة البرودة والامطار مع كونه سهل الاستخدام والتشكيل. وبنيت بيوت حي (الدحو) على الطراز (النجدي) وهو طراز معماري تميزت به المنطقة الوسطى من المملكة العربية السعودية. ويقصد بالمنطقة الوسطى منطقة (نجد) بما تضم من محافظات ومدن واقاليم في مناطق (الرياض) و(القصيم) و(حائل). ويمتد هذا الطراز أيضاً في مناطق ومحافظات أخرى في شمال المملكة وشمالها الغربي مثل (الجوف) و(تبوك) وغيرها من المناطق المتصلة جغرافياً بمنطقة (نجد)، حيث تسود البيئة الصحراوية مما جعلها تسير على نهج المنطقة الوسطى في البناء بالطين. وبعد استخدام الطين في البناء من الأمثلة الجيدة على مدى التكيف مع البيئة نظراً لما يتميز به الطين من قدرة منخفضة على توصيل الحرارة (باهمام، 2000، 171). ونمط العمارة النجدية هو نمط واسع الانتشار في مناطق كثيرة في المملكة العربية السعودية مع بعض السمات الخاصة التي ميزته في كل منطقة. ويستمد هذا النمط طابعه من البيئة الصحراوية المحيطة ويتستخدم فيه الأفقيّة وقلة الفتحات الخارجية لقادري حرارة الطقس ووهج الشمس الشديد بينما تتجه كافة الغرف والخدمات الأخرى إلى الفناء الداخلي للمسكن الذي تفتح عليه الأبواب والنوافذ المحمية بواسطة ممر مغطى حول الفناء. وبشكل عام تتواجد المباني متلاحمه مع بعضها بحيث تظل على بعضها، أما المنازل الموجودة على أطراف التجمع السكاني فتجدها بفتحات خارجية أقل (و عند وجودها تكون ضيقة) لقادري الوهج الشديد لأشعة الشمس أثناء النهار. ونجد المباني من الخارج بسيطة قليلة الزخارف والتفصيل بينما تستخدم الزخارف والنقوش لتزيين داخلية البيوت، وربما استخدمت الألوان المختلفة في تزيين الأبواب والجدران واخشاب السقوفات. تأثر تشكيل هذا الطراز المعماري بمناخ المنطقة الصحراوي الحار والجاف وبمواد البناء المتوفّرة وظلّ أقل تأثراً بالطرز المعمارية الموجودة في البلدان الأخرى نظراً لأنعزال منطقة (نجد) التي ظهر بها وبعدها عن السواحل، وقد أثبتت هذا الطراز عبر الزمن مدى صلحته وكفاءته وملائمتها للعوامل المناخية والبيئية في المنطقة وتأديته لمتطلبات الناس واحتياجاتهم الاجتماعية والثقافية والاقتصادية (باهمام، 2000، 171).



طريقة البناء القديمة في حي (الدحو): العناصر المعمارية والتراثية:

كان البناء يبدأ بعد عمل مخطط للبيت ثم تحرف اساسات المبني لا تتجاوز في الغالب متراً او مترين في عمقها على شكل خندق، وتبني هذه الاساسات بالأحجار الجيرية لحمايتها من تأثيرات الامطار. بعد ذلك يخلط الطين بالماء وبأعواد التبن والقليل من (البحص: وهو حصى صغير) لزيادة تماسك البناء، ويترك هذا الخليط اتسوه الجمال حتى يتحول إلى ما يشبه الصلصال اللازب ويترك لعدة أيام ليتخرم مع ترطيبه بالماء من حين لآخر. وبعدها يقوم البناؤون بعمل كور من الطين تضرب هذه الكور بقوه على الأساس ثم تتبع بأخرى لتماسك مع سابقاتها حتى تشكل صفا من البناء الطيني (يسمى الصف عرقاً) ويترك لليوم التالي، أو حتى يصل درجة من الجفاف تخلوه احتمال عرق آخر فوقه. وهكذا يتم وضع العروق واحداً فوق الآخر، مع مراعاة الأبعاد حتى الوصول إلى الارتفاع الكافي. ويستمر البناء على هذا المنوال فإذا وصل الارتفاع المطلوب للباب وضعت له عتبات للأبواب من خشبتين أو ثلاثة من الأثل توضع بعرض الأبواب ثم يُكمل البناء من فوقها. وتأتي بعد ذلك مرحلة وضع السقف، حيث كان يتم تسقيف المنزل بعوارض خشبية متينة من جذوع الأثل، ترص بشكل أفقى على حواجز الجدران وتترك بينها مسافات تتفاوت من عشرة سنتيمترات إلى عشرين سنتيمتراً. وفوق الأخشاب يوضع سعف النخيل ويوضع فوقه طبقة من الطين تتراوح سماكتها من 15 إلى 20 سنتيمتراً، ويترك الطين بالأقدام ويترك حتى يجف. بعدها يوضع العازل الذي ربما كان قماشاً من الخيش المغموس بالقار أو ما أشبه، ثم يغطى بطبقة طينية وأخرى مخمرة بالتبغ لإعطاء السطح الخارجي خاصية عزل الماء. وتوضع في هذه المرحلة المزاريب لخروج ماء المطر من السطح. وبعد هذه المرحلة يتم بناء ستة سطح تسمى (الحجا) ويكون ارتفاعها كافية لستر الأسرة عن الجيران حيث كانت معظم الأسر تستخدم السطح للنوم في فصل الصيف.

عندما يجف البناء تماماً تأتي بعد ذلك عملية (اللياسة) للجدران حيث يتم خلط مونه من الطين الجديد مع التبن وتحميرها، ويتم طلاء البناء من الداخل والخارج وخاصة الأماكن التي تتعرض للمطر والمياه أو تواجه الشمس، حينها يأخذ البيت شكله النهائي. أما أعلى الحوائط فقد استخدمت قطع الأحجار مع الطين لصناعة حافة قوية تصمد لظروف البيئة الخارجية من شمس ورياح وأمطار. واستخدمت أخشاب الأثل في الأعمال الهيكلية في السقوف والعتبات العلوية والأبواب نظراً لصلابتها ومقاومتها للتشقق. صنعت (الأبواب)¹ في حي (الدحو) من خشب الأثل وقد زينت بنقوش بسيطة تعددت بين النقاط المتقاطعة وأشكال المثلثات والوردة النجدية والشمس وعناقيد العنبر وكانت الزخارف في هيئة نقوش وتلوين، أما الألوان فظهر الأحمر والأسود بشكل رئيسي. استخدمت النقوش في تزيين داخلية البيوت لكن ذلك لم ينطبق ذلك على كل البيوت ويبعد أنه كان يتم على حسب قدرة صاحب البيت، وأكثر ما زين وزخرف هو (المجلس) حيث زخرف بالجص الأبيض الذي كانت تحرف عليه الزخارف المتنوعة. تميزت واجهات البيوت بفتحات على أشكال المثلثات المتساوية الأضلاع والتي كانت تسمى (الفرجات) وهذه الفرجات هي سمة مميزة في العمارة النجدية، كانت وظيفتها جمالية بالإضافة إلى دخول الإضاءة المناسبة والتهوية المطلوبة كما أنها شكلت على ارتفاع عالي في الحوائط حفاظت على خصوصية البيت، وربما كان البناء بالطين هو ما حتم وجود شكل المثلث كزخرفة لأن شكل المثلث سهل التشكيل بالطين. وبيني أيضاً بناء صغير على شكل مخروطي وفي أسفله فتحات يكون فوق الباب لمعرفة من يقف عنده من الخارج يسمى (الطرمه)². وفي الحوائط الداخلية للمباني كانت تبني فتحات صغيرة استخدمت لوضع السراج للإضاءة. كانت الجدران الخارجية تزين بأشكال سميت (بالحدایر والحقافات) وهي نوع من التكوينات الزخرفية لتزيين الواجهة على شكل مثلثات بارزة مقلوبة إلى الأسفل (الحقافات) تعلوها تجاويف طويلة (الحدایر) (باهمام، 2000، 171). كان الغرض من هذه الزخرفة بالإضافة إلى الشكل الجمالي أن تحدد المستويات المختلفة للمبني فقد كانت هذه الزخرفة تستخدم كعلامة على نهاية ارتفاع الدور الأرضي في البناء حيث تأتي عند نقطة توزيع خشب السقف. زينت أعلى الجدران الخارجية وأطراف المبني العلوية بأشكال زخرفية سميت (الشرفات النجدية) وهي عناصر معمارية ذات غرض زخرفي وجمالي وهي عبارة عن زوائد تبني على امتداد أعلى جدار المنزل أو جدران المبني العلوية وعادة تكون ثلاثة لبيات من الطين توضع الأولى والثانية على امتداد واحد والثالثة فوقها على شكل مثلثات صغيرة قاعدتها للأسفل ورأسها للأعلى، تصبغ بعدها بالجص الأبيض فتعطى شكلًا جماليًا مميزًا للمنزل.

قسمت المساحات الداخلية للبيوت على ثلاثة أقسام:



قسم الرجال: يكون هذا الجزء بمثابة القاعة التي تربط بين المسكن من الخارج وداخله. يتوسط هذا القسم بباب خشبي يصنع من الأثل وجدو نخل ويزخرف بالنقش والألوان والطهي المعدنية. وفيه مجلس مخصص لاستقبال الضيوف ولعمل القهوة والشاي ولتقديم الأكل يسمى (المشب) أو (القهوة) وكان يسمى كذلك (الدكة)، وهو أهم إجزاء البيت، وهو محل استقبال الضيوف وعنایة صاحب البيت. ويغتنون بزخرفةه وتجميله بالجصس الآبيض الذي يحفر فيه نقش زخرفية لتعطي منظراً جميلاً. وعادة تكون هذه الغرفة مرتفعة وأحياناً تصل إلى أربعة أمتار، وتكون مزودة بشبابيك تسمى (الدرابيش) او (اللهوج) وهذه تكون تحت السقف لخروج الدخان عند اشعال النار. من اهم المعلم التراثية في هذا القسم هو ما يسمى (الكمار)، وهو عبارة عن شكل زخرفي مكون من رفوف منقوشة تأتي بطول متر ونصف تقريباً وبارتفاع وعمق يصلان إلى أربعين سنتيمتراً وتكون الرفوف فوق بعضها وتبني من الجصس الآبيض ويوضع في تلك الرفوف أطقم من الأباريق والدلال بصورة فنية أخذة تحيط بها زخارف ونقش تزيدها جمالاً وبهجة. وعادة ما يكون الكمار على يسار صاحب القهوة ويكون الضيوف على يمينه حيث يتناولهم القهوة وعادة يتولى الرجال مهمة عمل القهوة للضيوف. وفي أسفل الكمار نجد (الوخار) وهو مكان اشعال النار أو (المنقد) المخصص لإيقاد النار. ويعلو المجلس او القهوة (السماوة: نسبة الى السماء)، وهي فتحة تكون في سقف المجلس او القهوة ولها غطاء مربوط بحب قريب من الكمار يستخدم لفتحها واغلاقها وتستخدم كمنفذ لخروج الدخان عند اشعال النار لإعداد القهوة. وتوجد ساحة أمامها قناء مفتوحة في جوار المجلس تسمى (الليوان) وهو يستخدم لاستيعاب أعداد اضافية من الزوار كما يتيح هذه الملحق استقبال الضيوف فيه خلال الصيف نظراً لتهويته الجيدة واضاعته الطبيعية وله أعمدة دائرة مبنية من الطين والحجارة الصلبة (تسمى الخرز).

قسم العائلة: يقع في الجزء الداخلي من البيت وهو أكثر أقسام المنزل استخداماً. يتم ربطه مع قسم الرجال بممر يسمى (الدهليز)، ويكون مستطيل الشكل. يضم قسم العائلة الفناء والأروقة والعرיש وغرف النوم الأرضية. (الفناء) هو الساحة المكشوفة في المنزل التي تطل على جميع التفرعات، وهو يحقق أهدافاً مناخية وبيئية واجتماعية كبيرة، حيث يحتفظ بالهواء البارد نظراً لتصميمه الفريد، ويوفر بيئة صحية نظيفة لسامحة بدخول أشعة الشمس إلى المسكن. وتحيط المرات التي تسمى (الاروقة) بالفناء من جوانبه الأربع، وهي حلقة الوصل بين الفناء والغرف. توجد أيضاً صالة تسمى (العرיש)، وهي أيضاً مكان للجلسات العائلية غير انه مفتوح على فناء او باحة البيت ويزين بالأعمدة الحجرية المعروفة بجريدة النخل وخشب الأثل وعادة ما يكون العريش مفروشاً بالرمل او البطحاء، ويفرش بالحصير المصنوع من الخوص. هناك أيضاً (الدرج) وهو السلالم الذي يؤدي إلى الدور الثاني حيث نجد معظم بيوت الطين مكونة من دورين وسطح. ويكون سطح الدار ذا جدار مرتفع لاستخدامه في المبيت ليلاً وقت الصيف. وتكون هناك غرفة على السطح تسمى (الروشن)³ وهي غرفة وحيدة على سطح المنزل ولها مجموعة من النوافذ، وتستخدم كمسكن خاصة للفتيات المقيلات على الزواج أو تخصص للعرسان ويهم بهما من الناحية الجمالية وذلك بكثرة الوانها المتعددة من الداخل، وأحياناً يتم استخدامها لحفظ الحبوب أو مفارش النوم، ويوظف فيها البناء بوضع الأوتاد للتعليق والتجويفات والفوارغ للتخزين.

قسم مخصص للخدمات: ويشتمل على مakan طهي الطعام وإعداده ويسمى (الموقد) وغرف التخزين، وتحتوي بعض المنازل على آبار وحظائر للحيوانات.

الوضع العام لحي (الدحو) قبل البدء بأعمال التأهيل⁴:

بعد حي (الدحو) أحد أهم أحياء مدينة الرياض القديمة لما له من أهمية تاريخية و عمرانية، كونه الأقدم تاريخياً مما تبقى من الأحياء السكنية في المدينة القديمة. وهو يعتبر مثال لأحياء الرياض القديمة ذات السمات المميزة في نمط الشوارع والأزقة، والمساجد والأسواق، والمساكن التقليدية وغيرها من عناصر الحي التقليدي القديم. وهو يتميز بما اشتغلت عليه تلك المباني القديمة من سمات، وما اظهرته مبانيها الطينية من الطرز المعمارية وال تصاميم التراثية التي كانت سائدة في المدينة آنذاك، والتي عكست جوانبها من الحياة الاجتماعية والاقتصادية والثقافية للمدينة. يتميز الحي كذلك بموقعه الإستراتيجي ضمن المنطقة التي كانت تمثل مركز الأنشطة السياسية والاجتماعية والاقتصادية في مدينة الرياض القديمة وهي منطقة عرفت باسم (منطقة قصر الحكم) والتي تعد بمثابة النواة التي انطلقت منها مدينة الرياض.



قبل البدء في أعمال الترميم كان حي (الدحو) يتكون من مجموعة من المباني الطينية معظمها كان في حالة من التدهور الشديد. كانت داخلية الحي تضم مجموعة من المباني المتداعية بينما في الأطراف كانت المباني الطينية القديمة قد ازيلت وبنيت محلها مباني حديثة بالأسمنت والخرسانة المسلحة، أو انها ازيلت وظل مكانها أراض فضاء بعد هدم المباني الطينية التي كانت قائمة بها. على أطراف الحي وعلى طريق (المدينة المنورة) وطريق (الملك فيصل) كانت هناك مباني حديثة وقد افتتحت فيها محلات ومتاجر بينما استغلت المساحات الخلاء كمواقف للسيارات ولزوار هذه المتاجر. هجر معظم الملك الحي في النصف الثاني من القرن العشرين بحثاً عن أماكن توفر أنماط حياة أفضل. بينما قام بعض المالك بإجراء تغييرات رأوها ضرورية للاستفادة من المباني. واجرت معظم هذه المباني كمساكن للعمالة الوافدة وكمخازن للتجار المحليين. وقد عدم هؤلاء إلى تغيير التصميم الداخلي للمبنى كييفما اتفق أو كييفما خدم ذلك وجودهم فيها. ومع غياب أعمال الصيانة تدهورت البنية الانشائية للمباني تدريجياً ملحوظاً. أما الطرق الداخلية للحي فكانت عبارة عن شبكة غير منتظمة من الطرق المتعرجة بينما شكلت كل المباني الطينية القديمة وبقايا المتهمة منها كبيانات غير منسقة.

تبنت (الهيئة الملكية لمدينة الرياض) برنامج تطوير شامل لمنطقة قصر الحكم بشكل عام للتأكيد على دورها كمركز إداري وثقافي وتجاري للمدينة، وذلك من خلال رفع المستوى العمراني لهذه المنطقة، وتحسين مظهرها وتسهيل الوصول إليها، وتعزيزها بالخدمات والمرافق العامة، والمحافظة على العناصر والمواقع التراثية والتاريخية فيها. وهدفت رؤية هذا البرنامج إلى الاتجاه نحو التجديد والتحسين العمراني أكثر من الاتجاه إلى إعادة البناء. وقد أخذ حي (الدحو) موقعه مميزاً في هذه الرؤية الخاصة بمنطقة (قصر الحكم) نسبة لأهميته كآخر أحياء مدينة الرياض القديمة. وقد اضطلعت (الهيئة الملكية لمدينة الرياض) بتنفيذ مشروع تطويره بهدف تحويله إلى مركز جذب للأنشطة التجارية والسياحية والتراثية. على هذا كانت من أهم أهداف المشروع هي إعادة تأهيل حي (الدحو) والمحافظة على شكله المعماري وحماليته من الهدم والإهمال والاندثار، والإبقاء على معالمه وتراثه الثقافي ليكون مركزاً حضرياً حيوياً للرياض، وللاستفادة من موقعه الإستراتيجي بشكل عام لأنه محاط بأسواق حيوية في الرياض. من جهة أخرى فإن الحي يمثل تراثاً حضارياً وعمارياً هاماً يستوجب الحفاظ عليه وإعادة تأهيله للاستثمار الاقتصادي بما يضمن له عمراً أطول، وبما يحقق العائد الاقتصادي المجزي للمدينة ويعود بالنفع على المجتمع المحلي، ولذلك نموذجاً حياً لإعادة استخدام العمارة الطينية التقليدية التراثية.

مواد الترميم التي استخدمت في عمليات تأهيل مباني حي (الدحو):

لقد تمت مراعاة اصالة المواد المستخدمة في الترميم والبناء بما لا يتنافي مع توفير الحد الأدنى الامن من السلامة في الاستخدام. وقد أشارت الموصفات باتباع الأسلوب التقليدي المتوازن في تشكيل القوالب. ولذلك زود المشروع بموقع يتم فيه صنع الطوب اللين والطوب المضغوط باليات تم استيرادها لصنع هذه القوالب، إضافة إلى موقع لتخمير اللياسة الطينية. وتركز الهدف من عملية الحفاظ وأحياء المباني على الحفاظ على الشكل المعماري القديم، والحفاظ على مواد البناء المستخدمة في البناء الأصلي، والحفاظ على حرفة وصناعة البناء التقليدي القديم وأحياءها، والحفاظ على اصالة المواد المستخدمة بها وتقيياتها المتوازنة. وقد تم تحقيق ذلك من خلال:

- (1) استخدام الطوب الطيني كمادة بناء أساسية لترميم المباني القديمة وإعادة بناء الأجزاء المتهمة منها.
- (2) استخدام الطوب الطيني والتبغ في الاسطح لتخفيف من تأثير درجات الحرارة العالية على المباني.
- (3) استخدام الأحجار في الأرضيات والأساسات واسفل المباني والاعمد.
- (4) استخدام أخشاب الأثل في الأسفف.
- (5) استخدام اللياسة الطينية في الحوائط.
- (6) استخدام الطوب الطيني المضغوط كمادة لكسوة المباني الحديثة التي كان تم بناؤها في أطراف الحي لتنماشى مع الروح التراثية للحي وحتى لا تتنافر التشكيلات الحديثة مع القديمة.

المنهجيات التي استخدمت في اعمال التأهيل:

تطلب عملية الحفاظ على المبني التاريخي بشكل أساسي الاهتمام بالمحافظة على جانبين وهم: الحفاظ على مواد البناء القديمة بقدر الامكان، والحفاظ على السمات واللامح التراثية للمبني. الحفاظ على المواد القديمة يقصد به



إصلاحها وليس استبدالها ما أمكن ذلك، والاستبدال لا يتم إلا في حال تعذر إصلاحها. والحفاظ على السمات التاريخية للمبني يقصد به الاستخدام المناسب له والحفاظ على سماته وملامحه المميزة، واحترام التغيرات المهمة التي حصلت له عبر تاريخه، مع تحذير تنفيذ التصاميم والتدخلات غير المطلوبة. وقد تم الأخذ بالمبادئ والتوصيات المنشقة عن المعايير والاتفاقيات العالمية لوضع خطط الترميم والصيانة وتنفيذها. والالتزام بهذه الاتفاقيات ومحدّثتها أمر في غاية الأهمية لأنها تجعل إجراءات الحماية والصيانة للتراث الثقافي متقدّة عليها على المستوى العالمي. تلا ذلك خطوة الدراسة والتوثيق للموقع بجميع مبنائه حيث تمت أعمال الدراسة والتوثيق للمبني والتي تتمثل في دراسة تاريخ المبني من خلال المصادر المختلفة ومن خلال دراسات الرحالة والمصادر القديمة، وأيضاً من خلال تقديم وصف معماري للموقع بجميع عناصره، وكذلك تشخيص مواد البناء والمشاكل ومظاهر التلف في المبني. بالنظر لحالات العامة للمبني التراثية في الحي والتي يمكن وصفها عموماً بالتداعي نتيجة الإهمال الذي عايشته طوال العقود الماضية وقد تم عمل تحليل الانشائي لمعرفة صلاحية م坦ة المبني والحوائط وعلى ضوءه تم تقسيم المبني ومستويات التدخل الواحتجب فيها إلى:

- (1) مبني تراثية في حالة انسانية جيدة يتم الإبقاء عليها وترميمها مع رفع كفاءتها الانشائية.
- (2) مبني تراثية في حالة انسانية متهالكة بنسبة كبيرة فهذه تقرر أن يتم استكمالها جزئياً بنسبة كبيرة بنفس مادة البناء التقليدية (الطين) ولكن بالطوب الطيني اللين مع ترميم الأجزاء الباقية ورفع الكفاءة الانشائية للمبني بالكامل.
- (3) مبني جديدة تم إعادة بناؤها على النسق القديم وعلى نفس المخطط بنفس النسب ولكن باستخدام وحدات من الطوب الطيني المضغوط.
- (4) مبني حديثة من الخرسانة المسلحة المكسوة بالطوب الطيني المضغوط تم بناؤها بتصميم جديد متناسب مع المبني القديمة ولكن بصيغة حديثة محايدة.

الخطوات والأساليب التي استخدمت في تأهيل المبني التراثية في حي (الدحو):

توثيق حالة المبني ونظافة الموقع:

أجريت أعمال التحليل الانشائي بهدف منع تدهور حالة المبني أو تعرّضها للانهيار أثناء ترميمها، واجريت أعمال التوثيق⁵ والرفع المساحي، وأجريت كذلك التحليلات لمواد البناء لتحديد مظاهر التدهور في المبني والاختبارات الخاصة باتزان العناصر الانشائية. بعد اكتمال إجراء أعمال الفحص والتوثيق والصيانة الطارئة أو الوقائية للمبني، تمت عملية تنظيف للموقع، وهي عملية هامة وتعتبر الخطوة الأولى في عملية الترميم، حيث يترتب على التنظيف اتخاذ القرارات اللاحقة لكيفية التدخل بالنسبة لإجراءات الترميم والتأهيل. وتهدف عملية التنظيف إلى فحص وإظهار العيوب والشروخ في المبني وعمقها وابعادها، وأيضاً للحصول على سطح نظيف يُسهل عملية العلاج سواء عند ربط المونة أو عند إجراء عمليات التقوية، وكذلك تهدف عملية التنظيف إلى استئثار الزخارف أو القوش الموجودة على الاسطح إن وجدت. أولى تدخلات الحفظ والترميم التي اتخذت تجاه المبني هي إجراء أعمال تدعيم طارئة لعدد من الأسقف والحوائط المتهالكة. تمت هذه العملية مباشرة بعد إزالة الأنفاس أو المخلفات لضمان سلامة المبني والعاملين بالمشروع، إضافة إلى ضمان حماية هذه العناصر من التساقط وبالتالي فقدانها دون توثيق، وكذلك بهدف السماح للفريق الفني والهندسي بالدخول للمبني لإجراء أعمال الرسم والتوثيق والتنظيم ضمن إجراءات السلامة. كان على الفريق العامل دراسة حالة الأسقف والحوائط وتقرير نوع الإجراءات التي يجب أن تنفذ للحفاظ عليها. بالنسبة لترميم العناصر الانشائية والتراثية فقد عمل المشروع على مستويات مختلفة من التدخل حسب الظروف الفردية لكل مبني على حده ولم يتم تطبيق مستوى واحد من التدخل في المبني لاختلاف الحالة الفيزيانية للمبني. وفيما يلي أهم الخطوات التي اتخذت في ترميم وتأهيل وإعادة بناء العناصر الانشائية والتراثية بالمبني:

ترميم الأساسات وتدعيتها أو استبدالها:

في البداية تمت أعمال حفر للكشف عن حالة الأساسات القديمة، حيث تم حفر خنادق داخلية وخارجية حول الأساسات للكشف عن العناصر الضعيفة سواء في أحجار الأساسات، أو في المونة الرابطة. في هذه المرحلة تم عمل نوع من تدعيم الحوائط للمحافظة على المبني حيث تم تحمل الحوائط على دعامات تسد الحائط أثناء عملية ترميم الأساسات. بالنسبة للمواد المستخدمة في الترميم فقد تم ترميم أساسات المبني المتهالكة باستخدام نفس مواد البناء القديمة من الأحجار مع عمل ملاط بالمونة (من الرمل والاسمنت وأضافة الجير). بعد اعمال الحفر والاستكشاف يتم تحديد أماكن التلف في الخلطة الرابطة أو في أحجار الأساسات، فتتم إزالة المونة



والأحجار التالفة ويتم وضع خلطة المونة الجديدة في مكان الترميم ثم تحضر الأحجار الكبيرة بقوة داخل الخلطة، ويتم حشو كسر الأحجار الصغيرة بين الأحجار الكبيرة. وتنتم هذه العملية بشكل مرحلتي بحيث يعالج كل جزء من الأساسات على حده، ثم يتم الانتقال إلى جزء آخر، واستمرت أعمال الترميم على هذا المنوال حتى اكتمال ترميم جميع أساسات المبني. تم عمل ارضيات المبني من الحجر الطبيعي مع الاخذ في الاعتبار حماية الحوائط من الرطوبة الأرضية.

ترميم حوائط المبني جزئياً أو إعادة بناءها:

بناء على اعمال التحليل الانشائي للمبني يتم تحديد ما إذا كان المبني آمن أم غير آمن لتحمله للأحمال التشغيلية للاستخدام المستقبلي. وعلى ضوء هذه الخطوات تم اخذ الخطوات تم اخذ القرارات بهم أجزاء من المبني بناء على عدم سلامتها، مع الإبقاء على العناصر الانشائية السليمة والتي تقرر ان يتم ترميمها وتدعيمها. المبني التي تقرر ان يتم فيها هدم جزئي تم هدمها يدويا بعد اخذ احتياطات السلامة الضرورية وذلك حتى لا تتضرر الأجزاء السليمة من المبني. هناك مبني كان وضعها يجعلها غير آمنة للعمل عليها وهذه تقرر ان يتم هدمها كليا. هذه المبني التي ثبت انها فقفت السلامة الانشائية بالكامل تم هدمها عن طريق الآليات. بعد هدم المبني يتم تنفيذ الأساسات والحوائط على نفس المخطط الأول الذي تم رفعه مساحياً بمحاكاة مواد البناء الأصلية من احجار في الأساسات والطوب اللبن في الحوائط وأخشاب الآتش في الاسقف. وجدت بعض الجدران في المبني بحالة جيدة لكن فيها شقوق او شروخ نتيجة تعرضها للعوامل البيئية المختلفة الشيء الذي يمكن ان يعرض الجدار للضعف والانهيار او السماح بدخول الماء للجدار ومن ثم تلفه. في مثل هذه الحالة تمت تقوية الحوائط في المبني التي تم الإبقاء عليها عن طريق ملء الشقوق بممواد جبسية لاصقة بواسطة الحقن وعمل تدعيم لزوايا المبني بعمل اربطة خشبية في شكل L على مدى كل متر من ارتفاع الحائط ومن ثم إعادة كساء السطح إذا لزم الامر.

اللياسة الطينية للحوائط:

تلعب طبقة اللياسة دورا هاما في سلامة الجدران الداخلية والخارجية للمبني. حيث تعمل هذه الطبقة على توفير الحماية لأسطح الجدران نتيجة ما تقوم به من دور مثل زيادة تماسك الطوب اللبن، ومنع الجدار من التعرض لعوامل التلف المختلفة الناتجة عن الرياح والرمل والامطار والاملاح (المحاري، 2018، 177). كانت حوائط مبني (الدحو) مكسية بطبقة لياسة قديمة يتراوح سمكها من 6 ملم الى 1:05 سم. وترواحت مظاهر التلف بها ما بين نفقت لسطحها وتشريح وتفكك أجزاء منها او تساقطها نتيجة تعرضها للظروف الخارجية من تغير في درجات الحرارة والرطوبة التي تؤدي إلى انكمash وتمدد طبقات اللياسة مما يؤدي في النهاية إلى ضعف وتفتت سطحها وبالتالي تقلصه وتساقطه، بالأخص عند أطراف المساحات التي فقدت سابقا. إضافة إلى التلف الذي سببته محاولات الصيانة غير المدروسة. وكانت مظاهر التلف هذه ملاحظة بكثرة على أسطح الجدران الخارجية. بالنسبة لمعالجة طبقة اللياسة فقد تم تحضير طبقة من الطين والرمل والبن مشابهة في النسب للطبقة الأصلية في اللون والتركيب والنسيج بنسب حدثت معمليا حسب المواصفات وترك الخليط حتى تتم عملية التخمير ثم اجريت الاختبارات على هذه الخلطة ودراسة النتائج ومن ثم تم اعتمادها في كل اعمال اللياسة. تمت معالجات الطبقة المتأكلة بعمل لياسة الحوائط حيث ازيلت الطبقات القديمة يدويا وطبقت اللياسة على ثلاث طبقات الأولى لتسوية السطح والثانية لعمل نتوءات وفجوات يدوية لربط الطبقة الأخيرة وبعدها تم رش طبقة بلاستيكية شفافة لحمايتها من الامطار وبحيث لا تخفي شكلها الطيني التراشي. تمت صيانة أعلى الحوائط بنفس الشكل التقليدي حيث زودت بطبقة سميكة من كسر الأحجار وخليطة من الرمل والجير والاسمنت وذلك لتقويتها لتحمل تقabilات الجو من شمس ورياح وامطار وحماية سطح الحوائط من تسرب المياه إلى داخلها.

كسوة بعض المبني بالطوب الطيني المضغوط:

بنيت ضمن اعمال المشروع مبني حديثة للخدمات مثل مواقف السيارات والمسجد إضافة الى بعض المحال التجارية الكبيرة التي كان قد تم بناءها بالمواد الخرسانية في أوقات سابقة. ليتناسب شكل هذه المبني مع بقية المبني التراشية تمت كسotتها بالطوب اللبن المضغوط. ويتم صنع الطوب المضغوط من الطين والرمل وبعض



المواد التربوية بالإضافة إلى القليل من الجبس والاسمنت وتكون الطوبة ذات مثانة جيدة وقليلة الامتصاص إضافة إلى أنها تعطي الشكل التراثي للمبني.

ترميم وإعادة بناء الأعمدة الحجرية:

الأعمدة الحجرية عنصر ظاهر في المبني التراثية وعلى وجه الخصوص نجدها في (العرش) الذي يمتد امام غرف المنزل حيث توجد الأعمدة التي تدعم السقوفات. هذه الأعمدة كانت مصنوعة من الحجر الرملي ومكونة من خرزات اسطوانية يعلوها تاج من الحجر الرملي مستطيل الشكل. وجدت الكثير من الأعمدة في حالة تلف جزئي قمت بترميمها بتجميع الأجزاء المتتسقة من الأعمدة ثم وضع الأجزاء المكونة للأعمدة (الخرزات) فوق بعضها البعض وملئت الفراغات بين الأجزاء بالمونة. تم تثبيت خرزات الأعمدة مع بعضها بالمسامير والمواد اللاصقة حتى اكتمل شكلها وتمت تكسيرها بطبقة سميكة من الجبس.

ترميم او استبدال السقوفات او الإبقاء على القديمة:

السقوفات هي العنصر المعماري الأكثر عرضة للظروف الخارجية. وفي المبني التراثية غالباً ما يتكون السقف من مواد بناء عضوية ولذلك يعتبر أحد أكثر عناصر البناء عرضة للتلف بسبب الظروف المناخية. وقد يتعرض للتلف أيضاً بسبب الاحمال الانشائية والتشغيلية والضغط والاحتكاك الذي يتعرض له عندما يكون سقا في الأدوار الأرضية وارضية للأدوار العلوية. وضعف السقف او تلفه يسمح ويسرع من تلف مواد البناء الأخرى من الاحجار والمونة وطبقات اللياسة والاخشاب والزخارف الجصبية وغيرها وذلك لما ينتج عنه من تسرب المياه عبره او احتمال سقوطه. بالنسبة لمبني (الدحو) كانت أحد أكبر المشاكل هي التلف الكبير في السقوفات، حيث لوحظ تساقط معظم السقوفات بشكل كلي أو جزئي؛ وذلك نتيجة لعوامل عديدة، منها ان الطبقات السميكة والتثبيت جداً المكونة على السطح العلوي للسقوفات نتيجة للتخلقات السابقة التي عملت على إضافة طبقات من الطين والاسمنت بقصد الصيانة شكلت حملاً ثقيلاً على العوارض الخشبية القديمة التي لم تكن مؤهلة ومعدة لتحمل هذا الحمل الثقيل، وبالتالي ضعفها وتكسرها ومن ثم سقوط السقف بشكل كلي أو جزئي. كذلك تأكل وضعف العوارض الخشبية القديمة لخشب الاثل بواسطة الحشرات والآفات وعلى وجه الخصوص النمل الابيض. أيضاً من عوامل التلف في السقوفات تسرب مياه الأمطار إلى المكونات العضوية للسقف، وبالتالي تلفها وضعفها وعدم قدرتها على حمل الطبقات العلوية من السقف. وقد جرت العادة في مجال ترميم المبني التراثية والتراثية ان ترمم السقوف المتضررة بنفس الأساليب القديمة وباستعمال نفس المواد وذلك في حالة التعرف على أصلها القديم اما في حالة ضياع القديم فيتم تجديد السقوفات بعمل اخرى جديدة تتسمج مع الطابع العام للبناء دونما تقليد لفن او استعارة من سقوف معاصرة (شاهين، 1994، 266). وبالنسبة للأعمال التي تمت في السقوفات بمشروع (الدحو) فقد تم توثيق دراسة حالة السقوفات، وأعطيت تقارير عن مظاهر التلف فيها ومبرراتها. بعد ذلك تم رصد العناصر التي تعرضت للتلف من حيث دراسة حالة العوارض الخشبية لكل مبني ومن ثم تم تصنيف السقوفات من حيث مستوى التدخل إلى:

- (1) سقوفات يتم الإبقاء والحفظ عليها مع صيانتها ومعالجة الأخشاب التالفة جزئياً منها، أو استبدال الأخشاب التالفة بشكل كامل والمتآكلة والتي لا يمكنها أن تؤدي وظائفها الإنسانية.
- (2) سقوفات يتم استبدالها بالكامل لفقدانها للسلامة الانشائية وعدم إمكانية استبقاءها.
- (3) سقوفات لديها قيمة جمالية وتراثية وهذه يتم المحافظة عليها لتؤدي وظيفة جمالية ويتم عمل أسقف مستعارة من فوقها لتحميلها الاحمال التشغيلية بدلاً عنها.

عليه تم تثبيت دعامات مؤقتة وتحميلاً لها معًا لتجنب أي حركة جانبية أثناء تفكك الهياكل الخشبية للسقوفات. تم علاج العوارض الخشبية السليمة وتمت إعادة تركيبها من جديد مع إضافة عوارض جديدة عوضاً عن التالفة منها. وقد استخدمت مادة الفار (البيتومين) في دهن أجزاء الأخشاب الداخلية أو الملاصقة بالمبني من الجهتين لحمايتها من الرطوبة. وفي حالات أخرى وإذا كان السقف متضرراً بالكامل فنتم إزالته وتركيب سقف جديد من أخشاب الاثل وجريدة النخيل والحسير بمواد شبيهة بالمواد الأصلية، على أن هذه العملية تمت في أضيق الحدود



حيث كانت الأولوية للبقاء على العناصر الأصلية ومعالجتها. كما تم عمل معالجات كيميائية للأخشاب القديمة للقضاء على الحشرات والنمل الأبيض.

في حالات أخرى كانت هناك سقوفات ذات قيمة تراثية واحتوت على نقوش وزخارف تراثية قيمة لكنها كانت في حالة من الضعف بحيث لن تحمل الأحمال التشغيلية. في مثل هذه الحالات تم الإبقاء على السقف الأصلي بإعطائه وظيفة جمالية فقط دون اعطائه وظيفة انسانية بعد ترميمه، وذلك بازالة الطبقات العلوية، مع الحفاظ على الطبقات السفلية والمتمثلة في العوارض الخشبية المزخرفة والحصير والتي يتم عمل معالجات لها في مكانها برشها بالمواد الكيميائية المعالجة. في النهاية تمت تغطية السقف الأصلي من الأعلى (وبعد معالجته) بسقف حديث يرتكز على الجدران الأصلية. وتم وضع طبقات في السقوفات الجديدة تتكون من طبقة عزل حراري بالتبن والطين ثم وضع طبقة عزل مائي من الجير الفرنسي مع مراعاة احداث ميل في الطبقات العلوية باتجاه مخارج تصريف مياه الأمطار مع عمل المزاريب الخشبية.

صيانة او استبدال الأبواب الخشبية:

يتواجد الخشب في المباني التراثية إما في النوافذ أو الأبواب أو الأسفار. وتتسبّب الرطوبة والضوء والحشرات والكائنات الحية الدقيقة في تلف العناصر الخشبية في المباني، حيث تؤدي هذه المسببات أو العوامل إلى إضعاف بنية الخشب وقدّه لوظيفته في المبني سواء الإنسانية أو تشويهه وتغيير لونه وبالتالي فقدّه لقيمته الجمالية. ويندرج التدخل في صيانة العناصر الخشبية بناء على نوع الإصابة البيولوجية ودرجة التلف. بالنسبة للأبواب الخشبية الأصلية فقد كانت مصنوعة من اختيار الائل وعليها نوع من النقوش النجدية بالألوان الأسود والاحمر وقد زينت بالمسامير الحديدية. كانت الأولوية هي الإبقاء على الأبواب وملحقاتها ومعالجتها عيوبها وتشطيبتها تشطيبياً يحميها من عوامل التلف والاستخدامات البيئية. أما في حالة الأبواب التي نال جزء منها التدهور فقد استبدلت بأبواب جديدة مصنوعة من نفس نوع الأخشاب المصنوع منها الباب الأصلي.

صيانة وترميم العناصر التراثية:

الشرفيات:

وهي زخارف تعمل حول إطارات الأبواب او النوافذ كشكل جمالي او زخرفة للمجلس وستعمل فيها أدوات بسيطة وبعض المعادن الخفيفة وتصنع فيها زخارف غائرة او بارزة. تم ترميم الموجود منها وإعادة طلاءها بالجص كما تم اكمال النوافذ منها حسب النسق القديم.

المجبيات (مفردها مجب)⁶:

المجبيات عبارة عن ممرات مسقوفة كانت تبني في المسافات الواقعة بين البيوت، فتكون على شكل ممر من أسفلها كما تستغل المساحات الواقعة أعلاها في إنشاء بعض الغرف. ويكون الم Cobb على ارتفاع مقبول لمراور القوافل ويسقى بجذوع النخل والحصير والطين فيشكل ممراً ظليلاً يمشي فيه الناس ويحتمون من أشعة الشمس الحارقة خصوصاً خلال فصل الصيف. وهو يبني عادة على الطرق المكشوفة فيوفر مساحة مظللة أسفله ويقلل نسبة الأسطح المعرضة للشمس ويسهم بذلك في زيادة الترطيب في داخلية البيوت بالقليل من أشعة الشمس الساقطة على البيوت ويربط بين المباني بحيث تكون كتلة واحدة، وينتفع به المارة فيستظلون به صيفاً وتبرد السكة من تحته. كانت المساحة العلوية الناتجة عن البناء تبني كغرف علوية يتم تقسيمها بالتساوي على أصحاب البيوت عن يمين ويسار الم Cobb فتستخدم ليتوسّع فيها أصحاب المنزل وقد يستخدمونها في تخزين البضائع والتمور، وقد تستخدم النساء للمرور بين المساكن، بينما تسمح مساحاته الداخلية لأطفال الحي باللعب فيه حيث يكون مسرحاً لبعض الألعاب الشعبية المعروفة. كان بالحي مجبين تمت عملية ترميمهما كما تمت عملية إعادة بناء لمجبين اثنين آخرين كانوا في حالة تهدم كامل على نفس النسق القديم.

الزخارف النجدية:



استخدمت الزخارف النجدية في تزيين الجدران الداخلية للمجالس في بعض البيوت حيث كان يعني بمنطقة المجلس لأنها منطقة استقبال الضيوف وأكرامهم. وصنعت هذه الزخارف بالجص من الطرز النجدية وأبرزها (الوردة النجدية) والمثلثات البارزة والغائرة. وهذه الزخارف النجدية سمة مميزة في العمارة النجدية نجدها منتشرة بكثرة في المباني القديمة في (الرياض) وفي (الدرعية) على وجه الخصوص في حي (طريف) وفي قصر (المصمك). احتوت المباني في حي (الدحو) على العديد من اللوحات الزخرفية الج簸ية بأحجام وأشكال مختلفة. تعرضت أرضية هذه الصور والنقوش الجدارية (طبقة اللياسة) للضغط الموضعية المصاحبة لتلبور الاملاح او لحركة المبني نفسه ولذلك فإنها نشققت وربما انفصل بعضها عن الجدار او تساقطت بعض اجزاءها. وهكذا وجدت هذه الزخارف في مباني (الدحو) في درجات مختلفة من التلف، كما فقدت منها أجزاء نتيجة لتهاطلها للإهمال، او التدخلات غير المناسبة ومحاولات صيانتها التي أدت إلى تشوهها وطمسم أجزاء من معالمها وتقتت وتأكل أجزاء من أسطحها، إضافة إلى تراكم الأتربة على سطحها نتيجة للإهمال. قبل القيام بترميم واستكمال وتقوية الزخارف تمت عملية توثيقها وتسجيلها في سجلات خاصة ومعدة لذلك. بعد حصر وترقيم جميع اللوحات الزخرفية الج簸ية في أجزاء المباني المختلفة وتوثيقها بالتصوير الفوتوغرافي بدأ العمل على إجراء أعمال الصيانة اللازمة لها. اعتمدت المحافظة على الزخارف والنقوش والتكميلات الج簸ية على الأبواب والنوافذ والحوائط على مبدأ المحافظة على الزخارف القديمة، والحفاظ على اللوحات الموجودة وترميمها بأقل قدر ممكن من الاستبدال. تمت الصيانة بإجراء أعمال التنظيف ومن ثم تم حقن أرضية الصور والنقوش باستخدام مواد لاصقة مالية من خلال الشروخ والشقوق من الخلف من خلال ثقب صغيرة عملت خصيصاً لذلك وثبتت بذلك أرضية الصور واللوحات التي انفصلت عن الجدار في مكانها. تمت كذلك تقوية الأجزاء الضعيفة واستكمال الأجزاء الصغيرة التي فقدت. أما في المباني التي تم هدمها بالكامل لعدم سلامتها الانشائية فقد تم تصوير الزخارف على حوائط البيوت قبل هدمها وتمت عملية إعادة تكوين لهذه الزخارف ويقصد بعملية إعادة التكوين عملية نسخ عمل فني متواصل مثل الشرفات والزخارف بناء على الصور والرسومات التوضيحية، حيث تم عمل نفس النقوش والزخارف بنفس الأشكال مرة أخرى باستخدام مواد شبيهة بالمواد الأصلية. بالنسبة للزخارف الخارجية مثل (الشرفات النجدية) و(الحدائق والحقافات) تم ترميمها وكانت الأولوية لاستبقاء العناصر الأصلية دون تدخل أو إضافات إلا في حالة الضرورة.

المجلس الأخضر:

هو عبارة عن مجلس في أحد المباني الموجودة في الحي، تميز بالزخارف التي زينت الجدران وباللون الأخضر الذي اكتسبت به أسفل الجدران، وقد تم الاهتمام به لأنه اعتبر نموذجاً للمجلس التراثي القديم. ركز العمل فيه على المحافظة على شكله الأصلي بقدر الإمكان، فتمت دراسة للزخارف التي كانت موجودة بالحوائط حيث وجد فراغ بين الجص المستخدم في الزخارف والحوائط قتم حقنه بمادة ملنة ومقوية. تم عمل بعض التكميلات لتنشيط الزخارف الموجودة والتي بقيت على حالها دون اضافة عناصر جديدة عليها حيث كانت الاولوية لتنشيطها دون استعراضها. تمت صيانة للكمار (روف دلال القهوة) والوجار (منطقة اشعال النار) والتي وجدت عليها نقوش نجدية بحالة متوسطة قتم تنظيفها وترميمها حسب المواصفات. كذلك تمت عملية ترميم للحوائط بملء الشروخ التي كانت موجودة بالحوائط، كما تمت صيانة السقف باستبدال بعض الاخشاب التي فقدت السلامة الانشائية.

البرجين والبوابة:

كان هناك برجين وباباً بالحي مثلاً جزءاً من سور مدينة الرياض القديمة (بني في العام 1900م وكان له خمس بوابات وازيل في سنة 1950م) حيث كانت البوابات تستخدم لأغراض السلامة وكانت تفتح في النهار وتغلق في الليل اما البرجين فكان الغرض منها اعمال المراقبة والحراسة. كانت هذه الأبراج قد بنيت على ابعد تفراوح بين الثمانين متراً والمائتي متراً واستخدمت الحجارة والطين في بناءها وكانت تحتويان على فتحات ومنافذ لاستخدام البنادق. كان البرجين قد تهدموا بالكامل عند البدء بعمليات التأهيل ولذلك تم اللجوء إلى اسلوب (إعادة البناء) بالتشابه وهي عملية يتم فيها تنفيذ أعمال إنشاء جديدة كاملة او جزئية لأجزاء او ملامح غير موجودة من موقع او منى تعرض لظروف معينة أدت إلى تهدمه وذلك بهدف نسخ مظهره الذي كان يتميز به في فترة تاريخية معينة وفي نفس موقعه القديم (المحاري، 2018، 150). وإعادة البناء بالتشابه هو أحد اساليب الحفاظ حيث يتم من خلاله إعادة بناء العنصر الذي تم فقده في عهد قريب نسبياً وارجاعه إلى حاليه الأصلية وذلك بسبب



أهميةه او ندرته ويعتمد هذا النوع على المقارنة والاقتباس والتقليد لعناصر المبنى الأثري مع بعض المباني المشابهة له والتي تتنمي إلى نفس العصر وفترة الإنشاء، مع توفر الأدلة المادية والوثائقية التي تدعم هذه العملية وذلك في محاولة لاستنتاج الشكل الذي كان عليه المبنى الأثري قبل أن يتهدم أو ينهار أو يتحول إلى أطلال (مصطففي، 2009، 116). وبناء على هذا تم انشاء البرجين على نفس النسق القديم وقد استعين في هذه المهمة بالرسومات التي رفعها بعض الرحالة عن خطوط سور الرياض القديم والرسومات المتوفرة في مراجع إدارة التطوير العمراني وبرنامج المحافظة على التراث حيث توفرت صور تقريبية لأشكال الأبراج والبوابة من الداخل والخارج قتم إعادة بناء البرجين بناء على هذه الوثائق باستخدام المواد التقليدية، بحيث تكون قادرة على اعطاء مظهر مشابه للقديم كما اعيد بناء اجزاء صغيرة من الاسوار بحيث يستطيع الزائر ان يشاهد نموذجاً مجسماً للبرجين والسور القديم.

اعمال الشوارع والارضيات:

لقد صممت طرقاً حي (الدحو) منذ زمن بعيد وقبل انتشار استعمال السيارات وغيرها من المركبات، وكانت مصممة في المقام الأول لحركة المشاة فقط. ولهذا السبب نجد شوارع الحي ضيقة ولا تتحمل الحركة المفتوحة للسيارات. وقد تبني المشروع استراتيجية تهدف للتحكم في حركة المركبات ودخولها إلى الحي وتوفير البيئة الصحية لحركة المشاة في المناطق التاريخية والتجارية بالحي وتحديد أوقات وطرق ومسارات محددة لدخول مركبات الخدمات لخدمة المحلات التجارية بالحي. أيضاً تم تحديد مواقف للسيارات وأماكن للانتظار على أطراف المنطقة التراثية. تمت المحافظة على نفس مسافات الممرات والازفة الأصلية مع تركيب ارضيات الممرات والشوارع بالبلوك الخرساني وعمل تنسيق لها بشكل متكامل مع اعمال التشجير والاضاءة. صممت أماكن للجلسات العائلية وروعي توزيعها في كافة المستويات بتوافق مع تصميمها على النسق المحايد البسيط بلمسات تراثية ميسطة. وظللت الممرات والشوارع الداخلية بعمل المظلات.

اعمال الصرف الصحي:

انحصرت عمليات التطوير التي تمت في البنية التحتية القديمة للحي قبل بدء اعمال التطوير في محاولات تطوير فردية متتابعة ومتراكمة على مدار العقود السابقة تلبية لاحتياجات ملحة للسكان لكنها لم تكن تغييراً جزرياً للنظام ككل. ولهذا السبب كانت أحد أهم التحديات في مشروع تطوير حي (الدحو) هو الارتفاع بالبنية التحتية لتكون مواكبة لتكنولوجيا العصر الحديث، وعلى أعلى درجة ممكنة من الموصفات وجودة. وقد لبي العمل على شبكة الصرف الصحي الحالية بالمشروع المعايير الحديثة والجودة المطلوبة. وقد صممت شبكة الصرف الصحي بالمشروع بحيث يتم نقل مياه الصرف مباشرة من وحدات الخدمات داخل المباني إلى شبكة من المجاري تحت الأرض متصلة بالشبكة الرئيسية للصرف الصحي بالمدينة. ووضعت غرف للتفتيش عند كل تغيير في الاتجاه وفي المواقع الاستراتيجية بحيث يسهل ذلك إمكانية إزالة العوائق واجراء الصيانات الدورية. وروعي في التصميم التدرج في جميع شبكات الصرف الصحي بالمشروع حتى تعمل سرعة انساب مياه الصرف الصحي على التقليل من حدوث الانسدادات ومنع تشكيل الروائح الكريهة.

شبكة تصريف مياه الامطار:

صممت طرق تصريف مياه الامطار بحيث تجمع بين الطرق التقليدية لصرف الامطار من أعلى السقوفات الى الأرض من خلال المزاريب الخشبية واستخدام الميول الارضية في محاكاة للوضع التقليدي. وصممت شبكة تصريف مياه الامطار بحيث تحمل ميول الطرق والممرات مياه الامطار الى مجرى مكشوف في محور الطريق يقوم بنقل المياه بدوره الى مناسب اقل حتى يوصلها عبر مصارف الى الشبكة الرئيسية لتصريف مياه الامطار. اما في الاقنية التي تغدر توصيلها بشبكة الصرف فتم تركيب مضخات غاطسة حديثة لرفع مياه الامطار لشبكة تصريف مياه الامطار وهي مضخات صغيرة سهلة الصيانة.

**توفير مياه الشرب والري ومياه مكافحة الحرائق:**

بالنسبة لمياه الشرب والري ومياه مكافحة الحرائق فقد تم تزويد الموقع بخزان رئيسي بالساحة الرئيسية وتم عمل وصلة من شرق الموقع متصلة بهذا الخزان للتزويد بمياه الشرب في كافة وحدات الخدمات بالمشروع إضافة إلى توفير مياه الري ومياه مكافحة الحرائق. لقد قيس حجم الخزان بمقدار حجم استهلاك 5 أيام من استهلاك المستخدمين 850 مترًا مكعباً بالإضافة إلى مياه مقاومة الحرائق بحجم 230 مترًا مكعباً وهذا صمم الحجم النهائي للخزان بسعة 1080 مترًا مكعبًا من الماء.

أعمال التوصيلات الكهربائية والخدمات:

زودت كافة المباني بأعمال التوصيلات الكهربائية للإضاءة والتكييف والاستخدامات الأخرى. وقد روعي ان تحافظ اعمال التوصيلات الكهربائية والاضاءة على الشكل والطابع التراثي حيث تم إخفاء التوصيلات الكهربائية مع اختيار الاشكال والألوان للمصابيح بحيث تتناسب مع الشكل التراثي للمبني. تم عمل التوصيلات الكهربائية للمباني القديمة في الارضيات والسقوفات حتى لا تضعف الحوائط. وتم تزويد المبني بوحدات حديثة شملت الحمامات، المطابخ، أجهزة الإنذار، أجهزة السلامة، إضافة إلى وحدات التكييف والاضاءة.

خاتمة:

نفذت أعمال المشروع على مساحة إجمالية تبلغ 40 ألف متر مربع. وهدفت اعماله في المجمل الى تأهيل وترميم 49 مبنى بأحجام مختلفة من المباني التراثية وتهيئتها لإعادة استخدامها، إضافة الى مساجدين، وثلاث معارض ثقافية ومركزًا للزوار، ومطعماً تقليدياً بمساحة تصل إلى 1550 مترًا مربعاً، وبسبعين مقاهي و68 محلًا تجاريًا، وفิصرية تضم 112 محلًا تراثياً، وسوقاً للنساء. كما اشتمل المشروع على مركز لحرف التقليدية بمساحة تصل إلى 500 مترًا مربعاً، و243 موقفاً للسيارات، وساحات مفتوحة وممرات للمشاة، ودورات للمياه، ومساحات إدارية في مساحة 1090 مترًا مربعاً، إضافة إلى أعمال الرصف والإنارة والزراعة والنظام الإرشادي وشبكات الخدمات.

ركزت الرؤية العامة والتكاملية المشروع على الحفاظ على النسيج العمراني التراثي، وترميم المباني الطينية، والحفاظ على الممرات التاريخية، والتطوير المتوازن للحي التراثي، وجعل الاستخدامات الجديدة للمباني التراثية متوافقة ومتسمجة تارياً مع الاستخدام الأصلي لها وإن لا يكون لها تأثير ضار على سلامة المبني. ركزت رؤية العمل أيضاً على الحفاظ على المجال التجاري القائم مع تحسينها وخلق تكامل بينها وبين المجال المقترن إنشاءها في المبني بعد تأهيلها. إضافة إلى تشجيع الخدمات التجارية الضرورية للحياة العصرية، مع تنمية مناطق المطاعم والمقاهي وزيادة أماكن الإقامة الفندقية لتشجيع السياحة وتحقيق التنمية المستدامة. راعي العمل بالمشروع احجام المبني واستخداماتها ومناطق الحركة للسيارات والمشاة حتى يكون بالإمكان الدمج بين المشاريع والمنشآت المستقبلية مع المبني التي يؤهلها المشروع دون الأخذ بالبنية التحتية ورفع كفاءتها الدورية. وقد وفر العمل بالمشروع البنية التحتية الأساسية بإعادة إنشاء شبكة الشوارع وتحسينها وتأهيلها وحفظ ابعادها والعمل على توفير الخدمات وأساسيات الحياة العصرية. وقد راعي العمل أيضاً الحفاظ على الطابع التراثي والثقافي للحي مع التركيز على التحكم في حركة السيارات وتقليل الممرات والشوارع من أجل توفير بيئة مريحة للمشاة وتشجيع الزوار على المشي داخل الحي.

حقق العمل في مشروع تطوير حي (الدحو) القدر الأكبر من الحفاظ على الموروث الثقافي للحي القديم سواء بالحفاظ على المبني بقدر الإمكان او من خلال احياء صناعة الطوب الطيني المحلي، واحياء طريقة البناء القديمة باستخدامها واستخدام السقوفات الخشبية القديمة ورفع كفاءتها. عبر كل هذه الطرق حافظ المشروع على الموروث الثقافي للحي كما حافظ على اصالة طريقة البناء ومواد البناء التقليدية مع اللجوء الى خيارات مختلفة شملت التأهيل والترميم والاستبدال وإعادة البناء لبعض المبني للحفاظ على تراث الحي المادي وحفظ المبني التراثية قدر الإمكان. كما وفر مشروع تطوير حي (الدحو) امكاناً لإحياء الحرف والصناعات التقليدية في المبني التي تم تأهيلها. لبى العمل في المشروع عبر الخطوات والاستراتيجيات التي التزم بتحقيقها ما ورد في الاتفاقيات العالمية الدولية لحفظ التراث الثقافي واهماً ميثاق البندقية 1964م وميثاق نارا 1993م وللذان نصا على ضرورة الحفاظ على الموروث العمراني الثقافي مع اقل تدخل ممكن مع مراعاة رفع الكفاءة البنائية للمبني



التراثية واحياء الحرف والطرق الاصيلة للبناء وصناعة مواد البناء التقليدية. وبذلك خلق مشروع تطوير حي (الدحو) فرصة جديدة للحي، واستثمر أكبر قدر من الإمكانيات التراثية المتواجدة فيه وحافظ عليها بالقدر المناسب الشيء الذي جعله انموذجاً للتنمية المستدامة في مشاريع التراث. ومن المؤمل ان يعمل الحي بعد تشغيله على تعزيز النشاط التجاري والسياحي في المنطقة، وان يكون إضافة حقيقة للمشروع السياحي في المملكة العربية السعودية، حيث سيوفر مقصدًا سياحياً تاريجياً لزوار المدينة، كما يعتبر خير تعبر عن اهتمام المملكة بالقيم الثقافية والهوية الحضارية لlama السعودية وتراثها الحضاري والعمري.

المقتراحات والتوصيات:

ختاماً فإن الورقة توفر بعض المقتراحات والتوصيات التي من شأنها ان تلتف الأنظار الى أهمية الحفاظ على المباني التراثية في البلدان العربية، وتساهم في نقل تجربة مشروع تطوير حي (الدحو) وتعيمها في المزيد من المدن العربية وتخلص هذه التوصيات في:

1. إحياء التراث القديم بكل صوره لحفظه وإعادته تأهيلها وتجديده.
2. اتخاذ اعادة الاستخدام كأحد اهم استراتيجيات وأساليب الحفاظ على التراث المعماري والتراثي للمدينة العربية القديمة وبالتالي الحفاظ على الهوية الثقافية للمباني التراثية والتاريخية، ونقل رسائل ضمنية عن اهميتها وقيمتها التاريخية بما يضمن استمراريتها والحفاظ عليها للأجيال القادمة.
3. التأكيد على مشاركة الهيئات والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية في توعية المواطنين بأهمية التراث والحفاظ عليه، مع مراعاة القيم والعادات والتقاليد الخاصة بالمجتمعات المحلية والتأكد على المشاركة المجتمعية في الإعداد والتنفيذ لأعمال إعادة تأهيل المباني التراثية.
4. نشر وعي الاستثمار في المباني التاريخية والتراثية لدى القطاعين الحكومي والخاص، وتشجيع السياحة التراثية والاستثمار السياحي لتحقيق التنمية المستدامة.
5. توطيد العلاقات الثنائية بين الدول العربية ونقل تجارب الحفاظ على التراث (مثل مشروع تطوير حي الدحو) الى مدن عربية أخرى، وإقامة مشروعات للتأخي بين المدن التقليدية على مستوى المدن العربية مما يساهم في تنشيط الدور الثقافي والتنموي للطرفين.

**الصور:**

الصورة على اليمين تظهر حالة المبني قبل بدء اعمال الترميم ويظهر مدى التلف والضرر الذي كانت عليه الجدران،
الصورة على اليسار تظهر تدعيم الهوائط بالعارض الخشبية قبل بداية اعمال الترميم.



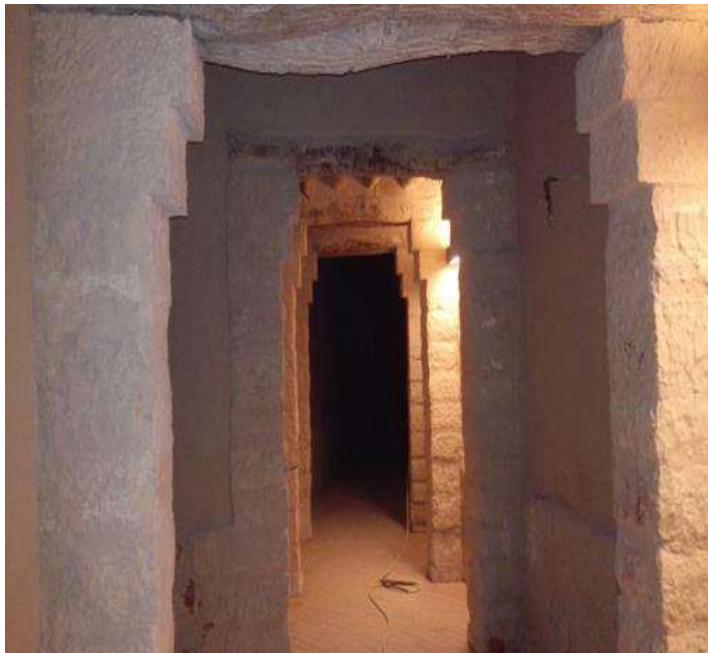
الصورة على اليمين تظهر اعمال ترميم الاساسات باستبدال العناصر الضعيفة من الاحجار بأخرى
سليمة، والصورة على اليمين تظهر اعمال الحجر الطبيعي في الارضيات.



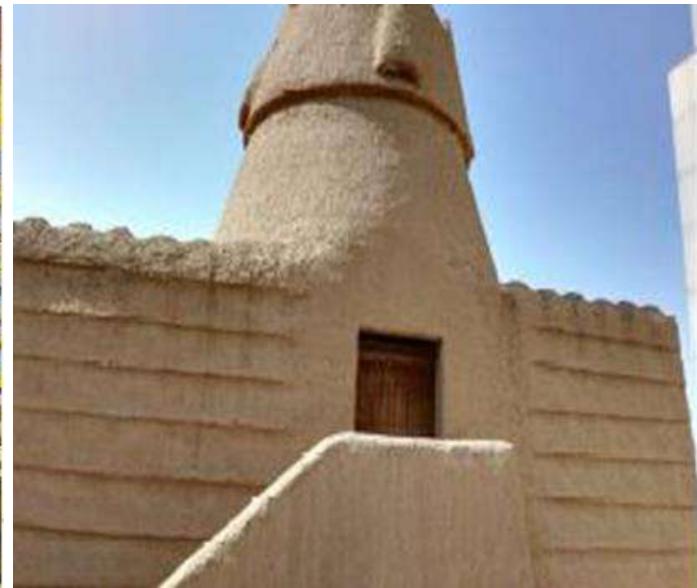
الصورة على اليمين تظهر حالة الاعمدة الحجرية قبل الترميم والصورة على اليسار تظهر حالتها بعد اكمال اعمال الترميم.



تظهر الصورتان هنا نوعاً من النقوش التراثية التي وجدت على اخشاب السقف.



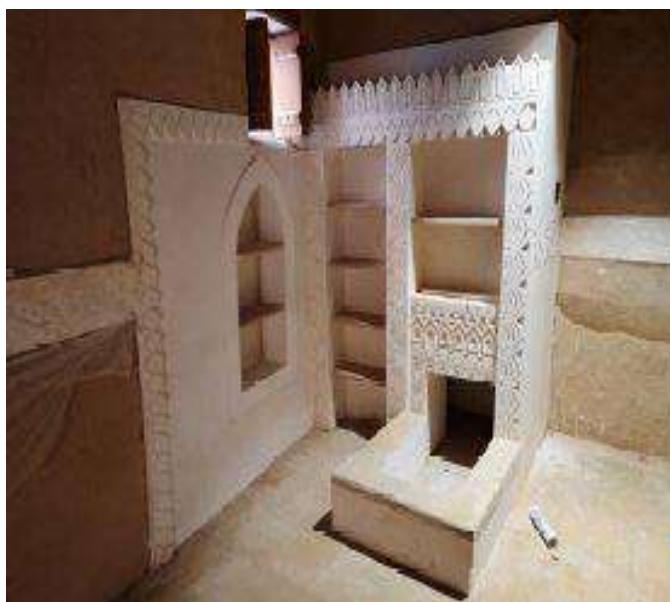
الصورة على اليمين تظهر أحد المجبيات قبل البدء بأعمال الترميم وفي الصورة على اليسار يظهر أحد المجبيات بعد ترميمه.



الصورتان تظهران البرجين بعد اكتمال إعادة بناءهما وتظهر في الصورة الثانية الفتحات التي كانت تستخدم للإطلاق بينما تظهر زخرفة الشرفات النجدية في أعلىه ويظهر في الصورتين كذلك اتصال البرجين بالسور الذي بني ليظهر شكل سور الرياض القديم.



الصورة على اليمين تظهر صيانة وترميم السقوف و فيها تظهر اخشاب الاثل وقد صفت في اول خطوات التسقيف والصورة على اليسار تظهر وضع الحصير على السقف قبل وضع طبقة الطين النهائية.



الصورة على اليمين تظهر أحد المجالس وتظهر فيها النقوشات الجدارية في منطقة اعداد القهوة حيث يظهر الكمار (الارف) والوجار (الموقد حيث تشعل نار القهوة) والصورة على اليسار تظهر هما بعد الترميم.



الصورة على اليمين توضح (الطرمه) وهي تظهر في أعلى الحانط فوق الباب وقد كانت تستخدم لمعرفة هوية الزوار والصورة على اليسار تظهر الزخارف التراثية التي وجدت في بعض المباني وتظهر فيها الوردة النجية.



الصورة على اليمين تظهر فتحات كانت تستخدم في وضع السراج او فوانيس الإضاءة عليها والصورة على اليسار تظهرها بعد ترميمها.



الصورة على اليمين تظهر النقوش الجدارية الخارجية وتسمى (الحداير) و(الحقافات) وكانت تستخدم لمعرفة نهاية الدور في البناء وفي الصورة على اليسار تظهر اعمال حماية اعلى الحوائط بوضع الاحجار والطين عليها قبل تغطيتها بطبقة من الرمل والجير والاسمنت وذلك لقويتها لتحمل تقلبات الجو من شمس ورياح وامطار.



الصورة على اليمين تظهر المزاريب الخشبية في اعلى الحوائط لتصريف مياه الامطار والصورة على اليسار تظهر فرجات التهوية في اعلى الحوائط.



مجلة الفنون والادب وعلم الانسانية والاجتماع

Journal of Arts, Literature, Humanities and Social Sciences

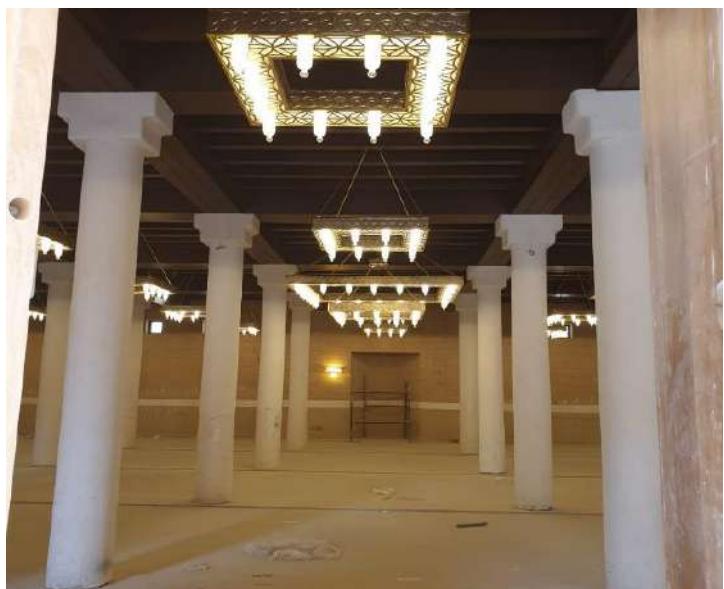
www.jalhss.com

Volume (67) May 2021

العدد (67) مايو 2021



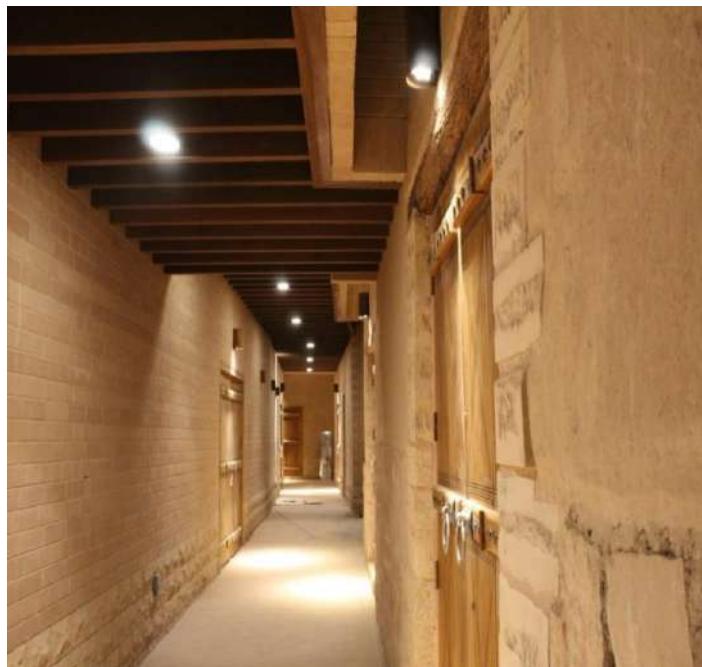
الصورة في اليمين تظهر جزءاً من الممرات في الحي بعد اكتمال اعمال التأهيل وتظهر بها الأبواب والارضيات وجزء من المظلات التي استخدمت لتنظيم الممرات والصورة على اليسار تظهر المظلات بشكل اوضح.



الصورتان من المسجد وتظهر اعمال الإضاءة والتي استخدمت فيها مصابيح حافظت على الشكل التراثي للمكان وتظهر الاعمدة الحجرية.



الصورة على اليمين تظهر الساحات الخارجية في الحي والصورة على اليسار تظهر صحن المسجد وتظهر فيما االرضيات واعمال الإضاءة الجدارية والمعلقة.



الصورة على اليمين تظهر مدخل المسجد وقد ازدان بالمصابيح التراثية والاعمدة الحجرية والصورة على اليسار تظهر بعض المحل التجارية في الحي.



الأبواب: كانت الأبواب في العمارة النجدية تصنع من خشب الائل لقوته ومقاومته للظروف المناخية. كانت الاختشاب تقطع إلى شرائح تسمى (الفلوج) وتصف جنبا إلى جنب على ثلات عوارض من خشب الأثل. أما ما يحمل الباب فيسمي (الصابر) وكان الباب يرتكز على نقرة من الحجر لكلا يتكل وكانت الأبواب تتزود بمزلاج خشبية. وفي نماذج أخرى في المدن والبلدان النجدية كانت الأبواب تزخرف زخارفا بديعة حسب مقدرة صاحب المنزل ومكانته الاجتماعية وقد يستغرق صنع الباب وزخرفته أطول من أسبوع حسب كمية الزخارف ونوعها. وقد جمعت زخرفة الأبواب في هذا الطراز المعماري التقليدي بين النسق والحرف والتلوين وظهرت على أشكال هندسية أو نباتية مثل المثلث والدائرة والمربع والخطوط المتقطعة والشمسي وعناقيد العنبر والوردة النجدية. أما الألوان المستخدمة فتعددت ما بين الأحمر والأسود والازرق والاصفر والاخضر. وكانت هذه الألوان تستخلص من النباتات مثل قشر الرمان اليابس. وتكون الأبواب في أنواع وأحجام مختلفة منها أبواب الدار الرئيسية وتسمى (المداخل) ومنها أبواب أخرى مثل باب الفهوة وباب الروشن وباب الحوش وهكذا وكل منها حجم وشكل مختلف. يجعل الباب بعناصر حديقة مثل المسامير او (الحلقة) التي يسحب بها الباب (الخطافة) التي تربط الاختشاب مع بعضها. وبعد ان يصبح الباب في شكله النهائي يمكن ان يوقع الصانع اسمه على الباب موقتا بذلك فنه وتاريخ صناعته وقد يكتب أيضا بعض العبارات التي تقيد الحمد والثناء على الله سبحانه وتعالى وبعض الحكم والاقوال المأثورة ذات الصبغة المختصرة.

الطرمه: الطرمه (فتح الطاء وإسكان الراء وفتح الميم والهاء المهملة): وهي فتحة في الجدار تكون في الدور فوق الأرضي بارزه إلى الخارج جهة الشارع، مغطاة ولها عيون يطل منها على الشارع لمعرفة الطارق وغالباً ما تكون من صندوق خشبي صغير يأسفله ثقب توضع على جدار البناء الطيني من الخارج بحيث ينظر صاحب المنزل من خلال هذه الثقب للزائر دون أن يراه الزائر، وهذه الفتحات تسمى في نجد (مزغار). وقد كانت الطرمه من الضسوريات للبيت النجدي في الماضي اذا لا يخلو منها بيت الا في الدار. وهي توضع أما على باب الدار أو باب الفهوة وقد تكون كبيرة الحجم أو صغيرة أو متوسطة حسب بناء المنزل ووظيفتها أشبه بوظيفة ما يسمى حاليا بالعين السحرية. ربما كان لفتح الطرمه تعريضاً للكلمة الفارسية (طارم) وتعنى بيته من الخشب يعني كالقبة، وربما عنده الطرم يعني الخرس اذ كان في امكان صاجحة البيت ان ترى من يقف عند الباب دون ان تتحدث معه ومن اسمائها ايضاً (القوتلة) او (المشربية) وتزين أحيانا بالجص من الخارج.

الروشن: كلمة روشن او روشان تعريب للكلمة الفارسية (روزن) وتعنى نافذة او كوة او شرفة. وتشير الكلمة الى عناصر معمارية مختلفة حسب الأقاليم او البلدان حيث تعرف المشربية المزخرفة بالخشب في بعض بلدان العالم الإسلامي وفي الحجاز باسم الروشن او الروشن. والروشن في الطراز النجدي يختلف عن الروشن او الروشن في الطراز الحجازي حيث انتشر الروشن في منطقة الحجاز واصبح سمة من سمات العمارة المحلية وتميز شكله عن غيره من المناطق فهو في ذلك النمط المعماري (الحجازي) يشير الى صندوق من الخشب المزخرف والمزين بالمشغولات والكرانيش الخشبية ويستخدم كوحدة منفصلة او وحدات مرصوصة فوق بعضها البعض على الواجهات الخارجية للمبني وتکاد تطغى على المبني بكامله في بعض الحالات ومن وظائفها المعمارية التهوية الطبيعية وتوزيع الضوء الداخل لفراغ الابنية كما ان لبروزه على واجهات المبني دور في حماية المبني من سقوط اشعة الشمس المباشرة عليها (ابوعلي، 2011، 107-117).

معلومات العمل الميداني: جمع المعلومات الميدانية لهذه الدراسة المهندس (Zaher Abd Al-Hamid Adm) الذي عمل ضمن فريق الارشاف بمشروع تطوير حي (الدحو).

اعمال التوثيق: تكون في اولى مراحل مشاريع حفظ التراث وهناك أنواع عدة للتوثيق، منها التقارير الفنية بصورة عن الموقع، تشمل على اللحمة التاريخية وإحداثية الموقع والصور الفوتوغرافية ووصف مكانى ووظيفي للموقع وتقديره وتصنيفه معمارياً بحسب استئنارات تقدير الموقع التراثية، التي تتضمن عدداً من المعايير المعتمدة، مثل الأهمية التاريخية، الأهمية المعمارية، الحالة الإنسانية وقابلية الموقع للتأهيل والتطوير. والتصوير الفوتوغرافي ويشمل التصوير الأرضي والتصوير الجوي والتصوير الداخلي وتصوير تفاصيل المبني الداخلية والخارجية، والرفع المساحي وتحديد حدود الموقع وعلاقته بالمنطقة المحاطة به، وتحديد المداخل والمخارج وعلاقتها بالطرق ومرات المنشأة والبنية التحتية والمناسيب الطبيعية والخطوط الكنتورية، وربطه بمخطط المدينة وبمخططات التسمية والترقيم بالمنطقة.

المجب: يعرف باسم السباط (يجمع على سوابيط وسباطات) في العمارة الإسلامية القديمة. والسباط منتشر في الكثير من البلدان الإسلامية مثل الشام واليمن وتونس ودول الخليج عموماً. وهو عبارة عن ممر مسقوف بين حائطين، يكون بين المبني أو في داخل بناء كبير، وقد يمتد بين دارين على نهج مار بينهما، وقد يمر خلال مبني ليصل بين جهتيه. ويسقط بجذوع النخل والصبار والطين وبعضاً يسقى على شكل عقود نصف دائريّة، أو عقود مدببة، أو عقود مفصصة. وقد يكون السباط ملوكاً لصاحب أحد البيوت وقد يتشاركه أكثر من مالك وقد يسمى باسمه أو أسماء بعضهم، ويظل للمرة الحق في المرور عبره. عادة ما يكون السباط مبططاً ومرصوفاً وقد يكون مزخرفاً. والسباط من سمات العمارة التقليدية في كثير من مناطق المملكة العربية السعودية، نجد في كثير من القرى والاحياء التقليدية، على وجه الخصوص في مناطق الساحل الشرقي للملكة كما في بعض قري (القطيف) كقرية (ام الحمام) التي كان يوجد بها 8 سباتات أطلقت عليها أسماء أصحابها ولا يزال بعضها موجوداً.

**المراجع**

1. أبو علي، نايف بن نائل بن عبد الرحمن، التنمية المستدامة في العمارة التقليدية في المملكة العربية السعودية: (دراسة حالة منطقة الحجاز)، رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير، كلية الهندسة والعمارة الإسلامية، جامعة أم القرى، 2011.
2. الاحبابي، شيماء حميد حسن، الحفاظ العمراني المستدام في المناطق التراثية، بغداد: مجلة كلية الهندسة، جامعة النهرين، المجلد 17، العدد 2، 2014، (ص 25-14).
3. التويجري، عبد العزيز عثمان، التراث والهوية ، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، الرباط، 2011.
4. الحنيش، جميلة الهادي والرميح، رضا الصادق، إعادة استخدام المبني التاريخي والأثري ذو القيمة كمدخل للحفاظ عليه، المجلة الدولية للعلوم والتكنولوجيا، العدد 9، يناير ٢٠١٧، (ص 20-1).
5. الحنيش، جميلة الهادي والمنفوخ، على عبد الرحمن عبد السلام، المباني التاريخية في المدن وأساليب الحفاظ عليها (المدينة القيمة في طرابلس)، المجلة الدولية للعلوم والتكنولوجيا، العدد 9، ديسمبر 2016م، (ص 20-1).
6. الماجدي، باسم حسن هاشم، والطائي، حارث خليف: الحفظ الوقائي المستدام للأبنية التاريخية، المجلة العراقية للهندسة المعمارية، العدد 4، ديسمبر 2015م، (ص 307-327).
7. المالكي، قبيلة فارس، التراث العمراني والمعماري في الوطن العربي: الحفاظ - الصيانة - اعادة تأهيل، عمان: الوراق للنشر والتوزيع، 2004.
8. المحاري، سلمان احمد: حفظ المباني التاريخية (مباني من مدينة المحرق)، الشارقة: مطبوعات ايكروم الشارقة، 2018.
9. المصري، مجذنجي ناجي، تقييم تقنيات وأساليب الترميم في فلسطين (نابلس دراسة حالة)، أطروحة مقدمة لنيل درجة الماجستير في هندسة العمارة بكلية الدراسات العليا، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، 2010.
10. النمرة، نادر جواد، مقاربة مقترنة لإعادة تأهيل المباني الأثرية ذات القيمة في مدينة غزة (دراسة تحليلية لإعادة تأهيل مبني حمام السمرة الأثري بمدينة غزة)، مجلة القادسية للعلوم الهندسية، المجلد 7، العدد 4، 2014، (ص 134-160).
11. الهياجي، ياسر هاشم عmad، نحو استراتيجية فاعلة للترويج السياحي في المدن التراثية العربية، ورقة مقدمة لمؤتمر تطوير السياحة والفنادق في الوطن العربي، وقائع أعمال المؤتمر الدولي لتطوير السياحة والفنادق في الوطن العربي، جامعة الشرق الأوسط، عمان 2014، ص 359-388.



12. باهتمام، علي بن سالم بن عمر: **الخصائص المعمارية وال عمرانية للمساكن التقليدية في المملكة العربية السعودية**، بحث مقدم في المؤتمر العلمي الأول (العمارة الطينية على بوابة القرن الحادي والعشرين)، جامعة حضرموت للعلوم والتكنولوجيا، جمهورية اليمن، سبئون 2000م.
13. توما، جابي، دليل سياحي (محمية سيوة وبلدة سالي القديمة)، القاهرة: وزارة الدولة لشئون البيئة، 2012م.
14. زريق، ثريا، **المواثيق الدولية التي ظهرت لحفظ التراث العالمي**، سوريا: حلب عاصمة الثقافة الإسلامية، 2006م.
15. شاهين، عبد المعز، **ترميم وصيانة المباني الأثرية والتاريخية**، القاهرة: مطبع المجلس الأعلى للآثار، 1994م.
16. صبحي، محمود جمال: **إعادة توظيف المباني التراثية بين الواقع والمأمول**، دراسة حالة المباني التراثية بمركز مدينة المنيا القديم، مجلة المنيا للهندسة والتكنولوجيا، الجزء 38، العدد 1، العام 2019م، (ص 31-60).
17. عامر، شادي عاكشة محمد، **إعادة تأهيل المباني التراثية وتأثيراتها على استدامة عمليات الحفاظ** (دراسة حالة لمدينتي فوهة والقصير)، مجلة جامعة الإزهار القطاع الهندسي، الجزء 11، العدد 39، ابريل 2016، (ص 687-697).
18. عبد الوارث، امل، **الحفاظ على المباني التاريخية وسبل توظيفها في المدينة المصرية امثلة من القاهرة**، رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير ف الهندسة المعمارية، كلية الهندسة، جامعة أسيوط، 2006م.
19. عتمة، محمد علام فوزي، **إعادة تأهيل المباني التاريخية في فلسطين** (حالة دراسية تجربة مدينة نابلس منذ 1994م)، رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير، كلية هندسة العمارة، جامعة النجاح، فلسطين، 2007م.
20. مصطفى، بسام محمد، **دور عمليات إعادة البناء في الحفاظ على المباني الأثرية والمواقع التاريخية**، مجلة الاتحاد العام للآثريين العرب، القاهرة: الاتحاد العام للآثريين العرب، العدد 10، 2009م، (ص 100-152).
21. Feilden, Bernard, *Conservation of historic building*, London: Butterworth Scientific, 1982.
22. United Nations Development Program (UNDP), Supreme Council for Antiquities: (SCA): *Rehabilitation of Historic Cairo*, December ,1997.



References:

1. Abdel-Warith, Amal, *Preservation of Historic Buildings and Ways to Use them in the Egyptian City, (Examples from Cairo)*, Thesis Submitted for a Master's Degree in Architecture Engineering, Faculty of Engineering, Assiut University, 2006.
2. Abu Ali, Nayef bin Nael bin Abdul Rahman, *Sustainable Development in Traditional Architecture in the Kingdom of Saudi Arabia: (A Case Study of Hijaz Region)*, Thesis Submitted for a Master's Degree in Architecture Engineering, College of Engineering and Islamic Architecture, Umm Al-Qura University, 2011.
3. Al-Ahbabi, Shaima Hamid Hassan, *Sustainable Urban Conservation in Heritage Areas*, Baghdad: Journal of the College of Engineering, Al-Nahrain University, Volume 17, No 2, 2014, (pp. 14-25).
4. Al-Hanish, Jamila Al-Hadi and Al-Rumaih, Reda Al-Sadiq, *Reuse of the Historical and Archaeological Building of Value as an Entry Point for its Preservation*, International Journal of Science and Technology, No 9, January 2017, (pp. 1-20).
5. Al-Hanish, Jamila Al-Hadi and Al-Manfukh, Ali Abdel-Rahman Abdel-Salam, *Historical Buildings in Cities and Methods of Preservation (The Old City of Tripoli)*, International Journal of Science and Technology, No 9, December 2016, (pp. 1-20).
6. Al-Hayyji, Yasser Hashem Emad, *Towards an Effective Strategy for Tourism Employment in Arab Heritage Cities*, Paper presented to the Conference of Tourism and Hotel Development in the Arab World, Work Reports of the International Conference for the Development of Tourism and Hotel in the Arab World, Middle East University, Amman 2014, pp 359-388.
7. Al-Mahari, Salman Ahmad: *Preserving Historical Buildings (Buildings from the City of Muharraq)*, Sharjah: ICCROM publications, Sharjah, 2018.
8. Al-Majidi, Basem Hasan Hashem, and Al-Ta'i, Harith Khalif: *Sustainable Preventive Preservation of Historic Buildings*, Iraqi Journal of Architecture, No 4, December 2015, (pp. 307-327).
9. Al-Maliki, Faris Qabila, *Urban and Architectural Heritage in the Arab World: Preservation - Maintenance - Rehabilitation*, Oman: Al-Warraq for Publishing and Distribution, 2004.
10. Al-Masry, Majd Najdi Naji, *Evaluation of techniques and methods of restoration in Palestine (Nablus as case study)*, Thesis Submitted for a Master's Degree in



Architecture Engineering, College of Graduate Studies, An-Najah National University, Nablus, Palestine, 2010.

11. Al-Nimrah, Nader Jawad, *A Suggested Approach to Rehabilitation of the valuable Ancient Buildings in Gaza City (An Analytical Study for the Rehabilitation of the Al-Samra Archaeological Bath Building in Gaza City)*, Al-Qadisiyah Journal of Engineering Sciences, Volume 7, Issue 4, 2014 AD, (pp. 134-160).
12. Al Towijiri, Abdelaziz Osman, *Heritage and Identity*, publications of the Islamic Educational, and Cultural Organization, Rabat, 2011.
13. Amer, Shadi Okasha Muhammad, *Rehabilitation of heritage buildings and their effects on the sustainability of conservation operations (a case study of the cities of Fuwa and Al-Qusayr)*, Journal of Al Azhar University Engineering Sector, Vol 11, No 39, April 2016, (pp. 687-697).
14. Atma, Muhammad Allam Fawzi, *Rehabilitation of Historic Buildings in Palestine (a case study, the experience of Nablus since 1994)*, a thesis submitted for a master's degree, Faculty of Architecture, An-Najah University, Palestine, 2007.
15. Bahamam, Ali bin Salem bin Omar: *Architectural and Urban Characteristics of Traditional Dwellings in the Kingdom of Saudi Arabia*, a paper presented at the First Scientific Conference (Mud Architecture at the Gate of the Twenty-First Century), Hadramout University of Science and Technology, Republic of Yemen, Seiyun 2000.
16. Feilden, Bernard, *Conservation of historic building*, London: Butterworth Scientific, 1982.
17. Mustafa, Bassam Mohamed, *The Role of Reconstruction in Preserving Archaeological Buildings and Historical Sites*, Journal of the General Union of Arab Archaeologists, Cairo: General Union of Arab Archaeologists, No 10, 2009, (pp. 100-152).
18. Shaheen, Abdel Moez, *Restoration and Maintenance of Archaeological and Historical Buildings*, Cairo: Supreme Council of Antiquities Press, 1994.
19. Subhi Mahmoud Gamal: *Re-employment of heritage buildings between reality and expectations, a case study of heritage buildings in the old city center of Minya*, Minia journal of Engineering and Technology 38, No1, 2019, (pp31-60).
20. Touma, Gabi, *A Tourist Guide (Siwa reserve and the old town of Sally)*, Cairo: Ministry of State for Environmental Affairs, 2012.



21. United Nations Development Program (UNDP), Supreme Council for Antiquities: (SCA): *Rehabilitation of Historic Cairo*, December ,1997.

22. Zureik, Thuraya, *the International Conventions that Emerged to Preserve the World Heritage*, Syria: Aleppo, the Capital of Islamic Culture, 2006.